



天津交通銀行同  
人俱樂部圖書室

左文襄公奏稿卷九

起同治三年甲子四月訖六月

目錄

進規湖郡截勦上游竄賊連獲大勝摺

逆賊分竄江西請 敕楊岳斌督辦江皖軍務片  
延平軍情喫緊調員助勦片

浙省被災郡縣同治三年應徵錢糧請分別徵蠲摺  
籌修海塘土塘片

進規湖郡攻克要隘屢勝一挫摺

追勦江皖竄賊屢勝見籌派兵馳援江西摺

浙軍擊賊弋陽獲勝片

奏稿卷九目錄

委員護送前任杭州將軍家屬回旂片

輪船巡洋獲盜酌保人員摺

擒斬黃巖巨匪管繼湧片

勦賊屢勝粵逆林彩新一股悉數殲除摺

浙省餉項支絀請照常收捐摺

浙海關常稅缺額銀兩請就洋稅撥補摺

陳明審辦謀劫戕官之兇犯立卽正法摺

遵保定海兵團在洋捕盜出力官紳片

進規湖郡屢勝并攻克孝豐縣城生擒首逆摺

附陳閩邊軍情片



援江各軍近日軍情片

查明浙省失事應辦各員分別定擬摺

揀員請補道員片

覈減甯波府屬浮收錢糧摺

浙紹金衢等屬水災分別履勘安撫片

請將奏調之知府畱浙陞補片

查明失察會匪釀變之員弁從重擬結摺

江省減成米捐已飭停撤片

奏稿卷九目錄

進規湖郡截剿上游竄賊連獲大勝摺

同治三年四月十三日

奏爲官軍進規湖郡并截剿上游竄賊連獲大勝見籌剿辦情形恭摺馳奏仰祈

聖鑒事竊湖郡踞逆經官軍疊次擊敗後仍於菱湖東林山道場山妙喜鎮和平鎮等處分築堅壘希圖抗拒并時出零賊由埭頭鎮之西以繞高連陞各軍後路臣以高連陞王月亮等兵力尙單當飭蔣益澧分撥鄧光明各營進駐洛舍埭頭鎮一帶爲高連陞各軍援應并飭洋將德克碑花勇馳赴湖州助剿飭張景渠劉樹元等軍仍紮舊館蔡元吉一軍仍紮靈山以掣賊勢三月二十五日湖郡首逆僞祐王李遠繼率悍黨水陸數萬由菁山下施村等

奏稿卷九

處直犯埭頭鎮高連陞王月亮營壘勢極兇猛高連陞王月亮督各營擊之見賊勢前疏後密知其設伏誘我整隊齊進賊退則故卻以誘之賊進則奮躍以迎之鏖戰竟日斃悍賊數百名晚間該逆復列炬齊隊來撲呼聲震地火光燭天高連陞等飭各軍堅壁勿出潛派槍礮隊蹲伏壘旁由暗擊明俟賊撲近排轟之至亥刻賊始敗竄官軍逐之逆賊自相蹂藉比曉周視牆外重濠則賊屍已滿矣據生擒賊供是戰賊設伏待我苦持一日詭計不行因以重利啗諸賊欲乘我疲而迄不得逞是日僞護駕列王劉德義等率賊萬餘由張村出將抄埭頭鎮高連陞營壘之後距武康縣城二十五里楊昌濬督羅大春兩營自武康縣城潛起截之遇賊雖

毛衛陣斬偽列王劉德義斃賊數百名羣賊駭遁賊經此挫敗其  
膽始喪菁山茅山下施村和平鎮妙喜鎮各賊均向湖郡附城西  
南一帶退去此進規湖郡血戰獲勝之實在情形也其竄徽之賊  
經王開琳於三月十七日在歙南小川截剿獲勝後該逆遁回楊  
村屯聚徽軍是日失利賊燄甚張黃少春王開琳因臣預飭兼顧  
屯溪彼此函約合剿十九日各營由小川前進抵黃背村遇賊於  
余岸敬輿地方殪其先鋒賊數十是夜官軍卽營於余岸敬輿一  
帶二十日王開琳令總兵丁長勝副將莫坤和出左路踰小溪以  
攻上楊村總兵喻勝榮參將康榮詔總兵銜副將羅瑞山出中路  
黃少春所派總兵銜副將張福齋總兵楊芳桂副將周紹濂遊擊

奏稿卷九

二

劉昌選等出右路以攻下楊村王開琳率親兵并督參將熊常富  
中營隨後接應已正齊抵楊村羣賊蜂擁而出各營奮威衝殺立  
斃悍賊多名層層進銳不可當王開琳復自楊村山後繞出陣  
前立將上下楊村之賊掃除淨盡敗匪向篁墩鳧水而逃者溺斃  
頗多其向屯溪數里牛坑而逃者鮮有脫逸是日斃賊約三四千  
人大小賊目約以百計生擒六七百名而屯溪倖獲保全追過屯  
溪鎮時張福齋等見有賊數百在休甯南界龍安一帶正覓路逃  
竄張福齋令哨長湯尤高湯復春持令傳呼拋棄軍械投誠免死  
賊目楊海芳張世松繆名盛等率其黨七百餘人伏地乞降張福  
齋勒馬受之詢知爲李世賢之黨右隊挑其壯健者二百餘名分

置各旂餘給護票川資釋令回籍收隊回營已三鼓矣是夜接遂安縣飛報有賊由白際嶺竄出前隊已抵小洞直趨馬金街黃少春先派赴馬金之黃元吉張介和等一營一旂見賊至卽於姚村築營伐木樹柵環之甫定而賊大至環馬金左右十數里皆賊館也是夜槍礮繞轟不歇黃元吉率勇固守於柵隙還礮轟之斃賊五十餘名官軍陣亡者亦二十餘名二十二日賊復更番猛撲一晝夜時米糧已缺子藥亦垂盡黃元吉張介和誓以死守士氣彌厲是日黃少春督同李耀南伍正德廖渭臣伍先申等馬步各營由淳安冒雨馳抵昏口途遇魏諭義約其同援馬金適王開琳所調之參將王福昌帶老湘右營亦至時大雨如注溪水暴漲乃擇

奏稿卷九

三

淺鳧水而過繞出霞山馬金之間賊悉銳來撲官軍分路擊之斃賊數百名重圍立解魏諭義所部從右路攻霞山賊巢銳進遇伏所部參將銜遊擊陳升倫花翎都司張禮宣劉開賢劉宗聖力戰陣亡右旂遊擊廖渭臣策馬馳援亦歿於陣弁勇之亡傷者蓋百餘名是夜賊於馬金街對河連築三壘黃少春乘其甫成挑勇丁三百名夤夜鳧水破之斃賊數百二十三日該逆悉銳來撲各營潛伏不動待其槍礮稍息分兩路抄擊斃賊數百名二十四日賊分起竄走一出星口一竄華埠二十五日猛撲副將戴奉聘呂永貴遊擊何秀清等華埠營盤適道員王德榜派副將蕭得龍都司李運龍道銜知府楊士樑遊擊鍾元興等由玉山馳來助勦議堅

壁以待是夜該逆大隊麇至圍撲戴奉聘三營百計環攻凡兩晝夜均經戴奉聘等鎮定卻之二十七日辰刻賊向西路竄走戴奉聘等躡蹤追擊斬殿後賊百餘名仍分路追之時臣前調防守分水之劉明珍等四營已抵衢州署衢州鎮總兵劉培元聞賊竄入江西玉山縣界立飭其由常山草坪關出勦二十八日劉明珍甫出屏風關卽與賊之前隊遇斃先鋒悍賊數十名賊卽敗退二十九日追至古城斃賊數百名生擒二百餘名內有僞朝將一名賊目三名逐北至玉山城河偏溺無算拔出難民數千時王德榜已於先日擊敗三里街七里街等處之賊斬馘百餘生擒僞朝將胡德才斬之是日由玉山城西北鳳皇山出隊亦斬悍賊百餘玉山

奏稿卷九

四

圍解其夜兩軍會合商定戰事并催戴奉聘尾追之軍前來合隊三十日卯刻劉明珍由右路螺絲山分三路進王德榜由十里山峽口分兩路進天明齊抵賊巢賊亦分枝拒敵其前隊賊數千皆擊洋槍搗戰勢頗兇悍鏖戰兩時王德榜劉明珍督所部橫衝貫陣截賊數段賊勢不支紛向浮橋逃竄官軍馬隊追及橋忽中斷賊之墮河死者無數是戰兩軍共斃賊七八百名生擒二百餘名奪獲賊馬四十餘匹洋槍百餘杆旂械無數是夜賊竄沙溪距廣信府城五十里四月初一日卯刻劉明珍等拔隊急追已刻到沙溪王德榜已由南岸前進適北岸有賊擄船後過渡將襲其後遊擊賴長張成元等列隊下流扼之劉明珍率隊從上游躡淺奮擊

賊之中槍落水者無數奪獲船二隻竹筏十餘架賊復從沙溪衝出劉明珍擊卻之斃賊百餘名而還是日王德榜已馳抵廣信府城戴奉聘所部三營亦可繼至賊之大股尙屯沙溪其前隊距廣信二十里該軍既到在賊先府城當可無慮臣前以入江西之軍不滿六千恐眾寡不敵飛令記名提督劉清亮率所部馬步八營接防馬金令王開琳率所部老湘八營旂急進玉山以壯後路聲勢劉清亮行至華埠聞賊已至玉山擬卽赴江西會剿臣以兩軍人數相當應畱一駐華埠以防由常州續至之賊劉清亮既先到華埠應卽令其先往而畱王開琳暫駐華埠以期慎密大約劉清亮一軍初三日可以到玉山初四日可以抵沙溪此浙軍自昌化

奏稿卷九

五

截剿後復截剿徽境小川楊村之賊截剿馬金之賊截剿華埠之賊截剿玉山沙溪之賊見在迎頭截尾連獲勝仗之實在情形也計此次沿途截剿大小十餘戰合共斃賊萬餘拔出難民以二三十萬計而官軍之傷亡者亦已數百此股爲陳炳文汪海洋及僞利王僞戴王僞來王諸逆其中亦有李世賢之黨僞稱四王田王者人數號稱十數萬其李世賢一大股已由歙休地界竄婺源入江西未嘗闌入浙境也其由常州城外竄來之僞烈王林彩新一股人數約二三萬四月初二日至昌化之白牛橋康國器由分水縣蘇車埠過河擊之賊見官軍忽至卽潰走斃賊千餘生擒百餘餘皆由甯國縣竄去中途逃散者多大約亦將由績歙覓路而竄江

西臣已飭黃少春戒備以待聞後股尚有數起賊至故渚遂未可解嚴臣當預爲布置隨時相機辦理所有此次截剿最爲出力之雷浙補用副將振勇巴圖魯劉明珍儘先副將戴奉聘均請

賞加總兵銜副將銜雷浙補用參將張介和請以副將仍雷浙江儘先補用遊擊銜都司黃元吉請以遊擊留於浙江儘先補用并加參將銜以示激勵其力戰陣亡之參將銜儘先補用遊擊廖渭臣副將銜參將黃應春參將銜遊擊彭光祥陳升倫都司劉開賢張禮宣劉宗聖均請

敕部照例議卹以慰忠魂所有各戰實在情形謹由驛馳奏伏乞皇上聖鑒訓示施行謹 奏

奏稿卷九

六

同治三年四月二十三日內閣奉

上諭左宗棠奏截剿上游竄賊連獲大勝一摺江浙賊竄入徽境經左宗棠督飭王開琳等軍連日在楊村屯溪鎮等處分途兜剿屢有斬擒逆匪復趨遂安縣屬馬金街圍撲黃元吉營盤并經黃少春等軍分路環擊殲賊無算重圍立解餘賊在馬金街對河築壘官軍乘夜擊破分隊躡追劉明珍遇賊於屏風關外擊斃悍賊多名三月二十九等日乘勝追至江西玉山縣境直逼城河溺斃賊匪無數王德榜一軍由城西北鳳皇山夾擊亦斬悍賊百餘名玉山之圍立解劉明珍等復分三路進剿齊抵賊巢該逆分隊迎拒王德榜劉明珍督軍橫衝入陣截賊數段逆勢不支紛向浮

橋潰竄墜河溺斃者甚多官軍復追及賊於沙溪由上下游躡擊斃賊百餘名勦辦尙爲奮勉著左宗棠迅卽乘勝督飭各軍將沙溪屯賊悉數殲除毋任竄逸所有此次尤爲出力之副將劉明珠戴奉聘均著賞加總兵銜參將張介和著以副將仍畱浙江儘先補用都司黃元吉著以遊擊畱於浙江儘先補用并賞加參將銜其力戰陣亡之參將銜儘先遊擊廖渭臣副將銜參將黃應春參將銜遊擊彭光祥陳升倫都司劉開賢張禮宣劉宗聖均著交部照例議卹欽此

奏稿卷九

逆賊分竄江西請

敕楊岳斌督辦江皖軍務片

同治三年四月十三日

再此次大股逆賊分竄江西東南垂成之局爲之一變而湖城踞逆黃文金李遠繼楊輔清等尙堅持未下常州丹陽諸逆如林彩新矮崽陳又由東壩溧陽交界各處源源而來頃據楊昌濬等稟報長興四安境上近兩日內續來常州丹陽巨股如蟻如蠅人數甚眾揣度賊勢蓋以湖城堅拒浙軍俾諸逆得從容由廣德甯國績溪以分竄徽境也黃少春一軍甫於初八日進歙南一帶迎剿林彩新一股尙未接據續報王德榜劉清亮劉明珍等三軍已追賊入江西廣信玉山一帶康國器一軍又將拔隊入閩統許浙軍及新附之眾水陸馬步不滿五萬而分攻湖州分赴江西福建截

奏稿卷九

八

勦竄賊分防各城隘或數百里或千餘里勢遠力分深爲可慮區區愚誠竊謂巨股竄入江西實爲腹心大患前當窘蹙之際或思由閩竄粵爲暫時紓死之謀及其竄聚江西裹脅日眾必仍狡焉思啟爲援救金陵之計是此時要著在以全力專注江西江西如有重兵勦賊賊不能復犯皖南以赴金陵則金陵久困孤城亦必不攻自破臣前飭署臬司劉典在籍募勇三千速赴江西爲救敗之著其時賊之得竄江西者人數尙不爲多今則大股畢入江西而常州丹陽之賊又復源源而至劉典新募之軍祇三千人眾寡懸絕江西將領如席寶田劉勝祥尙稱佼佼然亦與臣所遣入江各軍將領才智不相上下恐未能相與有成且彼此位望相等縱

沈葆楨假以事權亦難必諸將之用命再四思維惟福建水師提督楊岳斌膽智超羣秉性忠直爲眾情所翕服與曾國藩胡林翼共事最久口不言功僅令專帶水師實未足展其素蘊見在金陵水師將領尙不乏才楊岳斌在彼非萬不可少之人如蒙

皇上天恩委以重寄令其督辦江西皖南軍務而以劉典爲其幫辦則江西之勢重而皖南可以圖存卽浙江得所芘賴江西各軍及皖浙諸軍之入江者亦有所統攝於大局不爲無補謹據愚慮所及附片陳明伏乞

皇上聖鑒訓示施行謹 奏

同治三年四月二十三日內閣奉

奏稿卷九

九

上諭福建水師提督楊岳斌著督辦江西皖南軍務所有該處帶兵員弁及赴援江西各軍均歸節制浙江按察使劉典著幫辦楊岳斌軍務欽此

延平軍情喫緊調員助勦片

同治三年四月十三日

再江西擊敗前起竄賊收復新城縣城後餘賊悉趨閩界三月十四日竄陷邵武府屬之泰甯縣城未及旬日旋報克復而將樂縣轄面全一帶地方忽報有賊蹤闌入是延平軍情喫緊漸有蔓延腹地之虞臬司張運蘭一軍尚無入閩消息而閩省提鎮多係越級委護兵事穴襍無章萬無可恃見在臺灣大局肅清善後事宜丁曰健曾元福當可料理林文察既署陸路提督防勦閩省上游是其專責臣與撫臣徐宗幹已飛咨調其內渡蓋以丁曰健林文察彼此各懷意見互相齟齬畱之臺郡亦屬無益也惟林文察內渡需時而閩省賊氛宜及早撲滅臣於按察使銜福建記名道康

奏稿卷九

十

國器截勦常州竄賊獲勝後調其由昌化回營取道嚴衢入浦城達閩已報起程矣此軍勇丁多籍隸潮嘉於閩省邵汀一帶地勢尙熟近來頻加訓約漸就範圍杭餘克復後汰存二千二百人均尙精壯康國器人尙樸實久經戰陣以之入閩可期得力如粵東能調張運蘭由潮州入閩則粵軍南來閩軍北往可收夾擊之效於粵閩大局均有裨益理合附片具奏伏乞

皇上聖鑒訓示謹 奏

議政王軍機大臣奉

旨另有旨欽此

議政王軍機大臣字寄同治三年四月二十三日奉

上諭左宗棠奏官軍進規湖郡并截剿上游竄賊獲勝及大股逆賊分竄江西情形甚爲緊急并延平等處告警調派得力員弁防剿各摺片已降旨將出力陣亡各弁分別獎卹矣髮逆羣竄江西雖經江浙兩省官軍會合防剿惟南豐踞賊負隅如故上饒玉山一帶亦未肅清而李世賢一大股已由歙休地界竄婺源入江西其由常州丹陽竄出之林彩新矮崽陳等巨股如蟻如蠅亦將由長興四安一帶取道績歙圖竄江西若不迅圖掃盪該逆竄聚一方裹脅日眾必仍狡焉思啟圖救金陵於全局關繫甚鉅此時江省援兵日集江忠朝王文瑞等軍均已入境浙軍劉明珍等已抵

奏稿卷九

七

廣信會國藩所派之周寬世金國琛等營左宗棠此次改派之劉清亮一軍亦已先後赴江惟該將領等才智不相上下彼此位望相等非有威望素著之大員統率調度恐難迅奏膚公本日已明降諭旨命楊岳斌督辦江西皖南軍務并令劉典幫辦軍務矣會國藩接奉此旨卽行咨商楊岳斌令其迅赴江西見在彭玉麟前赴九江扼要布置爲髮捻東竄之備若楊岳斌卽日赴江則下游水師統帶乏人著會國藩李鴻章酌量情形於黃翼升李朝斌二員內揀派一人統帶楊岳斌水師以資得力楊岳斌馳赴江省後卽於江皖交界扼要地方駐紮督率諸軍實力勦洗一切軍情有應由楊岳斌專摺具奏者有應與會國藩沈葆楨會銜具奏者均

著隨時酌度緩急分別辦理沈葆楨於各該營應用餉需務當力籌接濟曾國藩楊岳斌沈葆楨均受朝廷倚畀畀想能和衷商辦共濟時艱也劉典回湘募勇六營前據憚世臨奏四月中可以入江此時該臬司行抵何處并著楊岳斌沈葆楨飛速催提前進以厚兵力曾國藩前因責任太重屢請派員分任仔肩此時江皖軍務既派楊岳斌前往督辦爲該大臣分任其勞惟一切進剿機宜曾國藩仍須隨時與楊岳斌籌商通籌兼顧金陵官軍攻破月圍之後賊勢已蹙著督飭曾國荃等迅速進攻仍當於勇猛之中寓以慎重李鴻章恪遵前旨分軍嚴扼要隘毋令金陵潰賊外竄江浙敗賊悉萃湖州意在以一隅牽制浙師而以全股竄徽歙擾及江西其謀甚狡此時進規湖州各軍業於菁山下施村等處獲勝著左宗棠督飭高連陞等軍迅速合圍力拔堅城庶上竄之賊退無所據掃盪自易王開琳一軍既經畱駐華埠著左宗棠迅飭劉清亮等於馳抵玉山沙溪後會合該處防兵相機堵剿遏賊續竄江西之路泰甯縣被賊竄陷旋即收復賊蹤擾及將樂縣境延平軍務萬分喫緊左宗棠擬調林文察內渡剿賊并令康國器率師入閩與張運蘭由粵赴閩之師會合夾擊所籌甚屬周密即著左宗棠徐宗幹妥速商辦飭催林文察迅速由臺內渡趕赴延邵等處迎頭截擊康國器見已取得嚴衢入浦城達閩即著飭令確探賊蹤迎頭痛剿毋令蔓延腹地其張運蘭一軍已寄諭毛鴻賓等迅

催赴閩矣將此由六百里各諭令知之欽此

奏稿卷九

三

浙省被災郡縣同治三年應徵錢糧請分別徵蠲摺同治三年四月十三日  
奏爲浙省已復各郡縣同治三年應徵錢糧請

旨分別徵蠲仰祈

聖鑒事竊照浙東上年新復各郡縣應徵同治二年錢糧會奉

旨蠲免在案茲查富陽新城於潛昌化臨安餘杭海甯仁和錢塘

嘉興秀水嘉善海鹽石門平湖桐鄉德清武康孝豐等州縣均係

上年秋冬及本年春間克復地方被擾最深同治三年錢糧應援

照二年成案請

旨蠲免以廣

皇仁其西安東北兩鄉及龍游建德淳安桐廬壽昌分水金華蘭

奏稿卷九

四

谿東陽義烏永康武義浦江湯溪諸暨等縣皆被賊竄踞最久蹂躪殆徧開化遂安兩縣邊境本年亦被賊竄擾處州所屬除龍泉慶元外其餘各縣本係瘠鄉徵收不能足額賊擾之後尤形困苦體察各該縣情形本年錢糧實難照額徵收臣於各城收復之始飭委官紳煮粥散米製丸藥施寒衣掩埋髒骸發給耕牛籽種農具以及收買茶筍廢鐵以高代賑脩濬河道以工代賑凡諸荒政亦嘗隨時隨地極力經營無如被災各區兵燹之後人民稀少上年夏秋之間又遭疾疫死亡相繼或有田而無人耕墾或有人耕墾而無人收穫賊目傷心實千數百年未有之奇劫通計浙東八府惟甯波温州尙稱完善紹興次之台州又次之至金華衢州嚴

州處州等處子遺之民則不及從前二十分之一矣或壯丁被擄而老穉僅存或夫男慘亡而婦女靡託臣師行所至災黎環籲馬前泣訴痛苦情形幽咽莫辨亦惟有揮淚謝之而已其浙西三屬惟嘉善石門平湖桐鄉等縣素賴蠶桑爲生計數年之後或可復元其近山各縣情形亦與金嚴等處相似在承平無事之時偶遇水旱偏災應徵錢糧尙可分別展至來年帶徵此時浙省各屬田地荒廢戶口流亡卽來年亦無可帶徵合無仰懇天恩俯念浙省各屬被災地方同治三年應徵錢糧暫免照額徵收俟查明各該縣實已栽種幾分奏請分別徵蠲以蘇殘喘是否有當理合恭摺具陳伏乞

奏稿卷九

五

皇上聖鑒訓示謹 奏

同治三年四月二十三日內閣奉

上諭左宗棠奏請將浙省已復各郡縣應徵錢糧分別徵蠲一摺浙江富陽等新復州縣連年被賊蹂躪小民困苦流離若將額征錢糧照常徵收民力實有未逮加恩著照所請所有被擾最深之富陽新城於潛昌化臨安餘杭海甯仁和錢塘嘉興秀水嘉善海鹽石門平湖桐鄉德清武康孝豐等州縣應徵同治三年錢糧著援照二年成案均予蠲免其西安東北兩鄉及龍游建德淳安桐廬壽昌分水金華蘭谿東陽義烏永康武義浦江湯溪諸暨等縣被賊竄踞最久開化遂安兩縣邊境本年亦被賊擾處州所屬除

龍泉慶元外其餘各縣本係瘠區被擾之後尤形困苦既據左宗棠體察各該縣情形本年錢糧實難照額徵收所有各屬被災地方應徵同治三年錢糧均著暫免照額徵收俟查明各該縣栽種分數再行奏請分別徵蠲以紓民困該督撫卽刊刻謄黃徧行曉諭務使實惠均霑毋令吏胥舞弊用副軫念災區至意該部知道  
欽此

奏稿卷九

籌修海塘土塘片

同治三年四月十三日會銜

再浙江海塘惟仁和海甯海鹽所轄地段險工最多而海甯地形尤高於他處勢若建瓴海甯之塘一決不獨杭嘉濱海一帶將盡變爲斥鹵卽蘇松各屬亦有波及之虞向來於石塘之外修築柴塘石塘之內修築土塘每歲修補以禦潮汐近因海甯杭州久被賊踞石塘要工無人過問柴塘土塘亦皆任其衝刷自上年以來坍卸地段愈多鹹水內灌田疇桑枯稻萎沿海農民失業正委員勘估興修并咨江蘇撫臣李鴻章勸諭蘇松紳民通力合作旋准李鴻章咨據署松江府錢德承稟稱上海向係淡水見在水味忽鹹查係海甯塘工坍卸潮水灌入所致於下游各郡民田大有關

奏稿卷九

七

礙請派員勘修前來臣查海塘工程關繫蘇浙兩省農田水利最爲緊要亟應設法興修惟石塘工繁費鉅無從籌此鉅款卽將土塘稍爲修葺而約略估算亦需銀二三十萬兩見在餉需支絀庫款蕩然非勸捐辦理不可臣當會同江蘇撫臣飭令蘇浙各屬紳富一體捐輸并一面派員前赴桐廬建德一帶收買塘柴俾得早爲集事至此項工程見擬民捐民辦將來應請免其造冊報銷謹會同江蘇巡撫臣李鴻章合詞附片具奏伏乞

皇上聖鑒訓示謹 奏

議政王軍機大臣奉

旨著照所請該部知道欽此

進規湖郡攻克要隘壘勝一挫摺

同治三年五月初四日

奏爲官軍進規湖郡攻克要隘壘勝一挫見籌辦理情形恭摺馳

奏仰祈

聖鑒事竊湖郡踞逆於三月二十五日猛撲埭頭鎮高連陞營壘  
經高連陞等擊敗後仍堅守東林山菱湖等處以阻我軍進攻之  
路而菁山和平鎮妙喜鎮一帶亦時有賊蹤窺伺臣以菱湖東林  
山兩處爲湖郡東南門戶必先克此要隘始可進徧當飭各軍分  
路攻剿四月初四日通判蔡元吉率所部與記名總兵劉連陞各  
營礮船水陸併進直擣菱湖賊巢自辰至午斃賊多名破賊卡二  
座因大雨驟至始收隊還十一日蔡元吉分所部兩營進紮菱湖

奏稿卷九

六

東南十三日飭各營分兩路齊進自率親兵礮船由嚴家匯抄出  
賊後併力攻擣塵戰兩時破賊卡三座殺賊百餘名生擒二十七  
名因該逆憑河結壘未能猝拔僅奪其銅礮旂幟多件而還十四  
日各營晷水過河奮威衝殺斃悍賊數十名賊陣驚亂官軍乘勢  
猛攻連破賊營十餘座奪賊礮船四號蔡元吉復率親兵及右營  
由後路抄殺而入斬賊五百餘名生擒一千餘名溺斃無算登將  
菱湖鎮攻克其冒死衝出者僅二三百名而已十五日蔡元吉率  
隊進攻荻港該逆望風潰竄當將荻港賊壘焚燬追至嚴家匯該  
處守賊拚死抵拒蔡元吉麾軍力鬪數時將賊擊走此蔡元吉進  
攻菱湖一路破壘獲勝之情形也其總兵劉樹元等各營進紮東

路舊館雙林等處十二日何培英率隊探至長生橋突與賊遇各  
勇伏於橋側俟賊稍近齊起奮擊立斃數十名餘悉驚竄十三日  
該逆糾合大股由新興港謝村等處直撲長生橋何培英飭各勇  
扼橋以待自率親兵水師由中路奮擊鏖戰竟日斃賊多名各勇  
亦間有傷亡十四日該逆分兩路直撲雙林何培英營壘劉樹元  
率所部馳往助勦力戰卻之是晚該逆退聚長生橋一帶劉樹元  
何培英以賊未大挫必圖復逞十五日劉樹元督道標中營及洋  
將實德棱花勇繞出賊後截擊何培英率三營由雙林前路迎之  
賊拆橋遁走比及官軍趕搭浮橋渡河則賊已不及追矣十六日  
劉樹元復與遊擊張其光何培英等分三路進擊并令礮船點放

奏稿卷九

九

開花大礮對準賊壘轟攻賊不能支棄壘焚橋而遁據生擒賊供  
僞樂王譚應芝已經官軍轟斃首逆黃文金之弟黃十四亦受重  
傷此劉樹元何培英進勦長生橋一路破壘獲勝之情形也其記  
名提督高連陞總兵王月亮等偕紮東林山後探聞湖郡踞逆萬  
餘又來妙喜鎮并有賊騎數十至茅村窺探十三日高連陞與洋  
將德克碑馳往截擊一面約會王月亮出隊均於隔河施放槍礮  
與賊對擊互有傷亡擬保遊擊廖光裕因誤然火藥轟傷殞命遊  
擊梁雲山率礮船前往助勦賊始卻退十四日妙喜鎮踞逆復由  
茅村撲近埭頭高連陞率所部截擊署湖州府知府李邦達率親  
兵繼之并派鄧光明各營由山後抄截該逆見官軍整隊齊出卽

行縮退高連陞追過茅村鄧光明追近箕山忽報東林山壘賊乘官軍進擊妙喜鎮卽出大股圍撲王月亮營壘高連陞立派光字兩營馳援梁雲山羅啟勇等亦各率師船駛往夾擊斃賊無算賊潰過河十五日黎明高連陞等齊抵東林山河邊李邦達亦率勇繼至鄧光明所帶水勇及德克碑礮船過河猛擊殲賊數百羣賊悉伏堤內見官軍搭造浮橋卽暗施槍礮轟擊勇丁受傷多名高連陞與德克碑商定列隊不撤候夜半潛渡擊之李邦達仍回駐埭頭以防妙喜鎮一路是夜二更後高連陞督飭各營分十餘路搶渡過河奮威痛勦羅啟勇梁雲山蔣榮彩劉仁和等各營礮船或擊其前或撓其後水陸併進呼聲震天守卡各逆紛紛潰竄堤

奏稿卷九

三

內伏賊亦悉數駭奔各勇搶上山巔連放噴筒火箭然燒賊柵煙燄蔽空人聲鼎沸壘賊尙圖死拒高連陞王月亮德克碑各執洋槍踴躍先登立斃守壘悍賊數名賊勢不支棄壘狂竄當將東林山賊壘五座一律攻克奪獲旂幟槍礮無算昏夜之中各逆滾崖落水者尤不計其數此高連陞王月亮等進攻東林山一路破壘獲勝之情形也該逆經各軍擊敗後東路晟舍等處之賊退至距城東北三十里之織里村一帶南路菱湖東林山之賊退至距城南十餘里之道場山橫山門峴山漾一帶高連陞德克碑正擬率各營偪紮南路菁山鎮李邦達鄧光明進紮西南妙喜鎮王月亮駐埭頭鎮以爲兩路策應旋因常州金壇等處竄賊於下源渡搭

造浮橋竄至和平鎮堵逆黃文金喊其撲犯埭頭以掣官軍進攻之勢楊昌濬得報卽由武康率五營隊馳赴埭頭後面駐紮期與各軍夾擊是日賊竟不出二十一日李邦達仍督鄧光明各營進駐妙喜鎮王月亮率各營助之楊昌濬亦出隊至張村以防和平鎮一路竄賊午刻該逆乘鄧光明營壘尙未築就率眾萬餘繞出妙喜鎮分路來撲王月亮率勇馳往截擊該逆已抄出鄧光明各營之後鄧光明王月亮麾軍力戰逾時賊勢愈裹愈厚遊擊甯世杰胡榮兩營先潰致各營俱爲所乘時高連陞單騎馳至見勢正危迫急與王月亮李邦達派光字三營迎擊賊少卻一面飭各營趕修營壘該逆又分兩大支從旁抄襲王月亮鄧光明督各勇且

奏稿卷九

三

堵且衝突出重圍而勇丁已傷亡數百名遂將隊伍收回埭頭駐紮高連陞因妙喜營壘未經紮定未便懸軍深入亦將所部由菁山折回此進攻湖郡壘勝一挫之實在情形也竊維該逆以全力踞守湖郡經官軍疊次攻勦將菱湖東林山兩處要隘攻克東南之險已爲我據惟賊勢見趨重西路日將城內米糧運至長興四安廣德等處而安吉亦添賊黨蓋欲畱此路爲鋌走之計官軍進規湖郡西南兩路固應厚集兵力攻勦而東北濱臨太湖與蘇常接壤非蘇軍水陸進徧則此勦彼竄事有固然臣昨以浙師旣進湖之東南蘇師可不必畱防嘉興已咨商江蘇撫臣李鴻章請調駐嘉興之師與太湖水師併力進扼湖州北路以防越竄宜溧而

湖州西路長興安吉在在與皖之廣德甯國接壤皖南旣無防軍浙師又勢難越境截堵祇可於皖浙交界之處相機扼擊不能禁其不闌入皖界也至湖郡東路及東南路港汊紛歧非水陸兩軍相爲依附不能制賊見已增調飛划小舳板戰船以資得力其西路及西南路一帶水少山多近日賊勢趨重於此官軍聯營數十里分而見單見擬將東南路布置周妥再移營延紮西南庶幾漸偏漸進官軍聲勢易於聯絡賊事可期蔣益澧巡視埭頭東林山菱湖舊館各處回省稟陳一切擬俟商酌周妥卽仍赴埭頭會同楊昌濬相機進剿頃據報堵輔各逆欲分三路傾巢內竄已飭水陸各軍嚴密準備如能就其來犯痛與剿洗則兇鋒盡挫縱有竄逸之賊亦易收拾耳所有此次疊獲勝仗在事出力者以高連陞蔡元吉兩軍爲最二十一日之挫則遊擊甯世杰胡榮督戰不力咎實難辭應請

奏稿卷九

三

旨革職提督銜記名總兵王月亮署湖州府知府李邦達應請暫摘翎頂以示懲儆其降人鄧光明因傷痕未愈未能力戰而所部勇丁亡傷獨多應請免其置議以觀後效所有各戰情形理合據實馳陳伏乞

皇上聖鑒訓示施行謹 奏

議政王軍機大臣奉

旨另有旨欽此

追勦江皖竄賊疊勝見籌派兵馳援江西摺

同治三年五月初四日

奏爲浙師越境追勦江皖竄賊疊獲勝仗見籌派兵馳援江西情形恭摺馳奏仰祈

聖鑒事竊常州竄出之賊僞列王林彩新一股經康國器所部於四月初二日在昌化白牛橋地方擊敗後悉向甯國績溪一路竄去臣恐其仍循前賊竄路闖入腹地當飭黃少春分軍於上游徽境威坪街口一帶截擊賊知有備不能偷越初七日竄至歙縣南境深渡下十里建口地方正圖搭造浮橋過河逃逸適黃少春所派副將張福齋周紹濂遊擊劉昌選等率所部由小川馳至副將唐連勝率礮船沿河而上各營一齊奮擊賊不得渡遂於建口一

奏稿卷九

三

帶屯踞初八日張福齋周紹濂劉昌選等復會同唐連勝水師列隊迎擊該逆傾巢出拒張福齋周紹濂劉昌選等奮威衝殺唐連勝率礮船排列轟之羣賊驚亂官軍乘勢掩殺共斃賊四五百名生擒二百餘名內有僞指揮吳年龍等賊目多名解散難民數千奪獲騾馬四十餘匹僞印十餘顆官軍追至績溪所屬孔林地方始還此股前經康國器擊之昌化茲復經黃少春截之建口其繞竄黟縣入都葉村者又爲徽軍擊敗聞其由上溪口竄婺源入江西德興者人數無多此浙軍追勦徽境竄賊獲勝之實在情形也其聽逆陳炳文康逆汪海洋竄入江西玉山縣境復圖由沙溪過河南竄道員王德榜副將劉明珍率所部馳往扼之賊不得渡乃

於四月初一夜從沙溪上下搶搭浮橋三座意圖偷竄劉明珍令遊擊賴長參將黃本富遊擊張成元分段扼堵相持一時官軍晁水過河搶其渡船十餘隻賊猶死拒劉明珍派守備王益隆梁友武率健勇數百名於沙溪上五六里乘筏潛渡擊之賊始駭奔殺賊三四百名偏溺無算當將浮橋擊毀餘賊悉向西北竄去劉明珍恐其直犯廣信率隊急趨信城比曉抵郡該逆頭隊已及靈溪距城僅二十里而先竄沙溪一股見官軍馳援廣信復折回渡河而南向廣豐邊界竄去是日午刻劉明珍率所部擊賊於靈溪連戰十餘回合賊勢少卻賴長督隊由小路抄出橫衝賊陣賊潰走官軍追殺十餘里共斬黃衣賊目四名龍旂賊目二十餘名白號

奏稿卷九

四

衣賊二三百名中槍落水者無算遂收隊回城時王德榜一軍亦已行抵廣信初四日各率所部出廣豐洋口截擊遇賊大隊蜂擁而來賊馬二三百匹直前衝突正圖撲犯郡城劉明珍率各勇大呼陷陣先以火彈繼以刀矛該逆中火彈墜馬者二三十名後隊悍賊猶拌死來撲縱橫決盪鏖戰兩時王德榜率各營由左路馳至合軍痛擊斬黃旂悍賊數十名內有賊目佶天安一名賊敗走沿途追殺又斃賊千餘王德榜因賊竄廣豐二十九都距縣城約二十里復率所部老左副左兩營追擊馳至青荆山前遇賊後隊麾軍急進適廣豐縣防軍亦來夾擊又斬賊百餘是夜卽營於中塘埠初五日黎明進剿該逆紛紛潰竄官軍奮勇追殺斃賊數百

名奪賊馬五匹旂幟刀矛軍械無算直至水門地方始收隊還餘賊均向鉛山一路竄去旋因賊由南岸竄至上清宮一帶撫州喫緊沈葆楨令精捷繼果兩營回援令王德榜一軍扼守弋陽貴溪王德榜當派副將戴奉聘三營馳赴貴溪自率所部進駐弋陽二十二日派主簿劉廷選水師礮船護運米糧軍火先進行至距弋陽二十餘里之黃沙港該逆設卡攔截山上賊蹤密布矢石如雨王德榜急飭副將呂永貴遊擊何秀清鍾元興等調集擡小槍隊對賊轟擊賊不能支潰走港內賊船十餘隻亦經水師礮船擊毀此浙軍追剿江境竄賊獲勝之實在情形也竊維該逆大股由皖浙邊境絡繹上竄其粵逆林彩新一股兩經浙軍截剿一經徽軍

奏稿卷九

五

截剿漏逸無多尙不足爲江西之患惟由浙境竄江西一股見踞湖坊陳坊一帶與由皖境竄江西一股合併而前由江西竄福建之賊見復回竄江西各股併聚一方深爲可慮臣前飭王開琳一軍赴援江西見據報抵廣信後復進紮興安戴奉聘三營已馳抵貴溪道員王德榜已馳抵弋陽聲勢尙爲聯絡昨接劉典來稟新募之三千人於四月初二日自湘起程計此時早已行抵袁州臨江一帶惟新集之軍未經訓練猝遇大股悍賊未知可恃與否臣

已飭王開琳王德榜兩營併歸劉典調度俟湖城賊蹤稍定仍當酌調清遠防軍馳赴江西爲繼也所有浙師截剿江皖竄賊

見籌派兵馳援江西情形理

田驛馳奏伏乞

皇上聖鑒訓示施行謹 奏

議政王軍機大臣奉

旨另有旨欽此

奏稿卷九

奏

浙軍擊賊弋陽獲勝片

同治三年五月初四日

再正拜摺間接據道員王德榜稟稱該軍馳抵弋陽後探悉德興海口竄來一股已至鍾家畝距弋陽縣城三十五里該逆圖犯弋陽再由黃沙港渡河與先竄南岸之賊合股共犯撫建王德榜當飭所部各營整隊以待四月二十五日辰刻該逆全股撲至弋陽東北門外官軍於城上發礮擊之斃悍賊多名總兵蕭得龍副將呂永貴率隊由北門出遊擊何秀清都司李運龍率隊由東門出王德榜親督遊擊鍾元興黎榮鈞由中路策應道銜知府楊士樑等率馬隊繼之江西內河師船亦於沿河排列該逆見官軍齊力猛進紛紛卻退王德榜催軍衝入賊陣生擒偽冷天燕鄭定懷偽涿天安張德福偽丞相吳得斌等各賊目刃之羣賊喪膽狂竄官軍追殺殲斃無算生擒百餘解散難民以數千計獲賊馬五十五匹其由河邊逃逸者經江西水師擊斃甚多餘賊向湖西一路竄去臣查此股由德興海口竄來當係粵逆林彩新一股經各軍疊次截擊餘黨已所贖無幾諒易殲除惟此股尙係常州竄出之頭隊其續竄數股見尙屯踞湖州安吉等處未動也臣仍當飭上游各軍嚴密防之理合附片陳明伏乞

聖鑒謹 奏

議政王軍機大臣奉

旨另有旨欽此

奏稿卷九

三

議政王軍機大臣字寄同治三年五月十六日奉

上諭左宗棠奏官軍進規湖郡疊勝一挫見籌辦情形并派兵馳援江西及弋陽擊賊獲勝各摺片覽奏均悉髮逆以全力踞守湖郡經高連陞蔡元吉兩軍奮勇進剿將菱湖東林山兩處要隘攻克東南之險已爲我據惟妙喜鎮營盤爲賊所乘致有挫失遊擊甯世杰胡榮督戰不力咎實難辭著一併革職總兵王月亮署知府李邦達均著暫摘翎頂以示懲儆降人鄧光明因傷痕未愈未能力戰所部勇丁傷亡獨多尙非臨陣退縮者可比著免其置議見在浙師尙未移紮西南漸偏城下而賊勢趨重西路運糧增黨刻刻爲鋌走之計李鴻章前奏已派郭松林等三十營由宜興

奏稿卷九

天

進調李朝斌歐陽利見等水師進取長興蘇浙官軍會合夾擊自可迅下堅城第長興安吉在在與皖之廣德甯國接壤皖南防兵旣單浙師又難越境截堵曾國藩雖派周寬世等駐紮祁休之間而於廣德甯國守禦事宜尤當妥籌布置力遏上竄不得以地廣兵單稍存畏難之心致形鬆懈其長興湖州等處之賊著左宗棠李鴻章督飭在事員弁實力堵剿總當將積年悍賊就地殲除毋令貽患他省堵輔各逆旣有分路內竄之謀左宗棠當飭水陸各軍嚴密准備如能力挫兇鋒則羣賊喪膽於攻取湖州自可事半功倍粵逆林彩新一股兩經浙師截剿一經徽軍截剿竄逸無多惟由浙竄江一股見踞湖坊陳坊等處與前股合併而竄閩之賊

見復回竄江西廬集一方甚屬可慮楊岳斌接奉疊次諭旨計已  
刻日起程卽著督飭江右各軍將境內羣逆次第掃盪以副委任  
劉典見已抵江楊岳斌未至以前所有浙師王開琳王德榜兩軍  
卽著暫歸劉典調度并著沈葆楨就近傳諭該臬司照辦弋陽境  
內竄賊經江浙官兵擊退餘賊向湖西一路竄去著沈葆楨嚴飭  
在事文武實力追勦并堵截續出之賊勿稍疎懈此時賊勢固結  
不解必須將金陵迅速攻拔使該逆無所依附自成瓦解之勢前  
經疊諭李鴻章撥兵助攻金陵能否親往并令該撫酌辦見當事  
機緊要之時李鴻章務當不分畛域不避嫌怨迅速遵辦力圖共  
濟不准稍有推諉將此由六百里各諭令知之欽此

奏稿卷九

委員護送前任杭州將軍家屬回旂片

同治三年五月初四日

再前任杭州將軍瑞昌於咸豐十一年十二月初四日駐防營城被賊攻陷時殉難情形業經前江蘇撫

臣薛煥馳奏請

卹在案

臣於杭城克復後率屬祭奠并細訪當時情事知瑞昌身

後一妾吳氏逃由紹興至甯波二子隨任一名緒成一

名緒恩年皆幼穉城陷時被賊衝散無蹤

臣以瑞昌兩次力守孤城矢以死殉忠義彪炳凜然如生身後遺孤豈忍聽其淪落當諄飭各屬代

爲物色旋晤署杭州將軍明興詢知吳氏亦已由紹興到杭尋覓

二子杳無音耗適候補知府許瑤光面稱曾在賊中逃出聞駐防營城陷時有一小兒年甫三歲爲人收養見在賊營尙無恙

奏稿卷九

三

意或爲將軍忠裔也適降人鄧光明來杭卽令其轉語所部細加訪察旬許鄧光明展轉物色得一兒遣人護至以示所生母吳氏則果第三子緒恩也緒恩被賊衝散時甫三歲見已六歲

臣與明興商酌卽由明興派前鋒喜廣保祿定祥馬甲忠勝護送吳氏及所生子緒恩回旂

臣與藩司蔣益澧甯紹台道史致諤捐廉伙助盤川并委員護送至蘇咨沿途各省妥爲照料除咨鑲黃旂滿洲都統查照傳知瑞昌長子內閣中書緒光領回收養外理合附片陳明伏乞

聖鑒謹 奏

同治三年五月十六日內閣奉

上諭原任杭州將軍瑞昌前在杭州殉難業經降旨從優賜卹并給予世職茲據左宗棠奏稱瑞昌之妾吳氏城陷時逃出見已回至杭州伊子緒成緒恩年皆幼釋當時被賊衝散無蹤見經輾轉物色始悉其第三子緒恩爲人收養業已給予吳氏領回派員護送回旂等語瑞昌前在杭州守城有功旋復見危授命大節凜然據奏其幼子緒恩散失多年竟能無恙覽之實深欣慰著俟護送到京時卽由鑲黃旗滿洲都統傳知瑞昌長子內閣中書緒光領回收養緒光著該旂卽行帶領引見緒恩著俟及歲時由該旂帶領引見緒成尙無下落仍著左宗棠隨時詳細訪查以示朝廷篤念忠良推恩後嗣之至意欽此

輪船巡洋獲盜酌保人員摺

同治三年五月初十日

奏爲雇募輪船巡緝溫台洋面疊獲盜匪恭摺具奏仰祈

聖鑒事竊照溫台等處洋面遼闊島嶼紛歧盜蹤出沒靡常商漁各船時遭劫掠上年經兼署溫處道溫州府知府周開錫雇募廣艇出洋勦捕疊獲盜犯多起惟溫台洋面相距較遠巡緝難周而鄰近之福州甯波等處俱有輪船緝捕盜船被勦窮蹙往往乘間駛入溫台內洋行劫本年正月間法國駐閩稅務司美里登由甯波路經溫州周開錫與其商雇記花兒火輪船一隻專巡溫台外洋其內洋仍用廣艇配以小船各標水師兵丁駕坐巡哨其輪船未到之先有盜船多隻停泊平陽口外周開錫派通判嚴金清

奏稿卷九

三

守備黃金玉駕坐艇船前往巡緝二月初十日行至南磯山遙見畧內駛出盜船四隻當卽躡蹤緊追軍功鄭碧山用大礮擊沈其一船轟斃盜匪十餘生擒十一名餘匪悉遁追至閩省福甯洋面始還迨輪船到後周開錫委試用縣丞陳寶誠駕坐出洋二月十九日巡至南田山洋面見有大白皮設盜船一隻跟蹤追至大沙畧輪船開礮轟擊該盜逃入畧內亦開礮抵拒輪船遂於畧口灣泊擬俟潮長進畧搜勦該盜卽於是夜棄船逃逸當將盜船焚燬并救出難民五名二十日據石浦鄉民報稱大當頭山畧內尚有盜船兩隻輪船卽時往捕該盜棄船而遁立將船隻焚燬救出難民一名二十五日復有逸盜顏馬開句結匪黨駕駛艇船在玉環

所轄石子畧地方行劫周開錫以石子畧爲主其近畧一帶水淺大船不能深入當飭署永嘉縣知縣陳寶善試用縣丞陳寶誠乘坐輪船并令守備黃金玉馬太和管駕廣艇二隻畧温州城守都司湯昭龍率舳板礮船四隻同往勦捕駛近南山地方突遇盜船一隻揚帆而上勇首鄭得忠連開大礮轟擊該盜棄船登岸逃逸當救出難民三名商船一隻該處民人復幫同獲送盜犯二名乃移師直抵石子畧湯昭龍黃金玉馬太和帶勇由正路上嶺見有賊巢悉縱火焚之陳寶誠率同輪船船主記花兒并洋人二十名繞出畧後見有盜匪六人持械奔避洋人當開洋槍彈斃一名又生獲一名二十七日行抵沙角畧訪知畧內有莊姓者曾爲顏馬開窩家并藏有大礮等件遂入畧起出五百斤大礮兩尊百斤洋礮一尊登將窩匪之屋拆毀據周開錫先後具稟前來除飭將所獲盜犯訊取確供分別辦理外查各該員弁疊次出洋巡緝擒獲盜犯多名尙屬著有微勞可否擇尤酌保以示鼓勵之處出自

恩施理合恭摺具奏伏乞

皇上聖鑒訓示施行謹 奏

議政王軍機大臣奉

旨知道了著准其擇尤酌保毋許冒濫欽此

擒斬黃巖巨匪管繼湧片

同治三年五月初十日

再台州一府環山濱海民俗刁頑搶奪拷詐之案層見疊出推原其故由從前浙省召募鄉兵一時桀驁之輩投充軍營加染惡習敗潰回籍後輒藉團練爲名躍馬橫戈糾羣結黨互相攻掠官司莫敢誰何已革都司銜千總管繼湧先在軍營帶勇犯事斥革逃回本籍糾集匪黨數百人擾害鄉里兇橫尤甚上年藉賠墊勇糧爲名在黃巖太平交界之桐峙谷畧扁嶼著家畧等處按戶勒捐稍不遂意卽焚屋搶殺情形甚於盜賊臣疊接台民呈控冤苦情形并該府縣及駐家子同知等密稟地方大害宜除隱憂可慮等情均佯置不顧一面密飭署台州府知府黃維誥署黃巖縣知縣

奏稿卷九

雷

張嘉樹確探該匪等出沒蹤迹一面飭署溫處道周開錫就近派兵協同勦捕嗣據周開錫黃維誥等稟稱上年十二月間周開錫派令署溫標中營遊擊謝復雲帶勇三百名馳抵黃巖會同黃維誥張嘉樹於二十九夜前赴白石地方圖之謝復雲黃維誥率所部直擣其巢張嘉樹率勇堵其左候選主簿龔愷候補從九品鮑復康率勇堵其右管繼湧率死黨四百餘傾巢出拒官兵左右夾擊匪勢不支都司銜守備王興貴馳馬突前手斬管繼湧於陣餘匪奔逃落水殲斃淹斃者四五十名當將管繼湧首級梟示犯事地方以昭炯戒黃太之間數十里村莊民人舉酒相慶臣查管繼湧稔惡已久此次經黃維誥等星馳掩捕致巨匪得就顯戮實足

伸

國憲而快人心除飭將在逃餘黨分別購緝拏務獲究辦外理  
合附片陳明伏乞

聖鑒謹 奏

議政王軍機大臣奉

旨所辦甚好仍著將在逃餘黨飭令分別認真緝拏務獲究辦欽  
此

奏稿卷九

五

勦賊疊勝粵逆林彩新一股悉數殲除

同治三年五月初十日

奏爲官軍追勦竄賊疊獲大勝粵逆林彩新一股已悉數殲除恭

摺馳奏仰祈

聖鑒事竊粵逆林彩新一股由德興竄至弋陽經道員王德榜一軍於四月二十五日擊敗後復竄至湖西王德榜乘其喘息未定二十六日率各營冒雨銜枚疾進行抵湖西該逆尙未知之王德榜麾軍殺入破其一村羣賊始倉皇遁走適副將呂永貴參將何秀清分左右兩路包抄而至該逆奪路狂竄官軍乘勢掩殺殲斃無數賊擁大轎一乘正圖奔逸王德榜與總兵蕭得龍等追至將其護從之賊殺散見轎內有穿黃袍繡龍靴賊目一名手刃之其

奏稿卷九

美

落後諸賊悉伏地乞降是役殺斃溺斃之賊約數千名生擒數百名奪獲驟馬五百餘匹拔出難婦幼孩近二千名是夜該逆由湖西敗竄至黃沙港對岸楊家坂五洋店一帶屯踞仍圖過河與南岸之賊合併二十七日王德榜督各營進勦并約會江西內河平江各營水師隨進乘賊搭浮橋甫半急飭道銜知府王德權暨蕭得龍何秀清呂永貴都司李運龍等分路齊進自率遊擊鍾元興黎榮鈞等繼之王德權蕭得龍等直抵楊家坂賊巢該逆望風潰竄惟五洋店之賊見官軍馳至併股退至河邊排列不動王德榜麾軍分三路環攻正接戰間忽南岸黃沙港踞逆從上游用竹筏飛渡悍賊千餘來援并更番接渡北岸之賊過河王德榜一面飭

李運龍等率親兵截剿援賊一面催水師沿河扼堵王德權乘勢截共一股盡殲之沿河師船復將其浮橋拆毀并擊沈賊船數隻賊勢益窘無路奔逃皆殊死鬪千總陳宗祥臨陣少卻王德榜立斬以徇一軍皆奮鏖戰逾時該逆勢窮力竭悉多徧溺水中其南岸來援之賊亦殲除淨盡是役共殺賊千餘名生擒二百餘名拔出難民數千奪獲騾馬十餘匹槍礮二百餘杆偽印三十八顆偽照三十七張旂幟刀矛無算生擒各賊飭令難民供認內有偽天將周濟川主將張萬勝得天安石桂玉鞠天安鄭五海泫天安宋英彪峪天安鍾元良提統張文謙等賊目七名先鋒悍賊四十八名訊明卽於軍前正法其偽烈王林彩新據生擒賊供已被官軍

奏稿卷九

七

徧溺而斃其常州被脅難民王德榜挑畱二百餘餘悉資遣回籍此王德榜一軍剿除林彩新全股克獲大捷之實在情形也

臣查

此股逆賊由常州西竄經浙皖各軍疊次擊敗復由婺源德興竄至弋陽復經王德榜三次痛剿乃始悉數殲除見惟聽逆陳炳文康逆汪海洋一股尙屯踞湖坊陳坊一帶記名總兵王開琳已率所部老湘營由興安移駐河口鎮擬卽會同王德榜一軍相機進剿

臣

當飭其慎以圖之所有此次最爲出力之浙江儘先補用道

王德榜可否交軍機處記名遇有道員缺出請

旨簡放其餘各員弁可否由

臣

會同江西撫

臣

擇尤彙案保獎之

處出自

天恩伏乞

皇上聖鑒訓示施行謹 奏

同治三年五月二十二日內閣奉

上諭左宗棠奏官軍勦賊疊勝殲斃首逆一摺粵逆偽烈王林彩新由德興竄至江西弋陽縣境經道員王德榜督隊追抵湖西磨軍抄擊斃賊無算該逆敗竄黃沙港對岸楊家坂一帶復經王德榜督飭各營約會江西水師分路齊進奮力環攻逆黨從上游渡賊千餘來援各軍沿河截擊將浮橋拆毀并擊沈賊船多隻賊殊死鬪官軍鏖戰逾時逆勢窮蹙落水溺斃者甚眾其南岸援賊亦經殲除淨盡共計殺賊千餘名生擒二百餘名救出難民數千人

奏稿卷九

奏

奪獲驟馬槍礮多件訊據生擒賊供逆首林彩新已被偏溺斃本日復據沈葆楨奏王德榜勦賊疊勝殲滅林彩新全股弋陽解圍一摺與左宗棠所奏大略相同勦辦甚爲奮勉著左宗棠沈葆楨督飭王德榜等軍迅將江境竄匪悉數殲除毋任蔓延所有尤爲出力之浙江儘先補用道王德榜著交軍機處記名遇有道員缺出請旨簡放其餘出力員弁兵勇著左宗棠沈葆楨查明擇尤保奏該部知道欽此

浙省餉項支絀請照常收捐摺

同治三年五月二十日

奏爲浙省餉項支絀用款浩繁應請照常收捐以濟要需恭摺奏  
祈

聖鑒事竊查浙省未經賊擾之先曾經遵奉部行按照籌餉減成  
事例開辦捐輸以濟軍餉并遵續奉通行於例定銀數減二成外  
遞減一成其例減四成者不再遞減由司刊填實收分次詳請奏  
獎嗣因省城失陷列郡淪胥捐事遂久停辦迨同治元年

臣奉

命撫浙因軍食匱乏復經奏准照湖北章程開辦米捐年餘以來  
藉此稍贍軍食惟查米捐章程實職虛銜照定例銀數減四成封  
典加級各項減四成外再遞減二成與向來浙省捐輸減二成僅

奏稿卷九

堯

遞減一成者有間見在興辦善後修築海塘在在均需鉅款必須  
勸捐辦理而又未便概入米捐請獎且以前尙有捐輸本境防勦  
經費未經奏邀獎敘者再四思維惟有仍按浙省向行籌餉事例  
減成章程凡報捐實職虛銜本減二成者仍遞減一成其已減四  
成者不再遞減均由司委員分途勸辦按次造冊分別奏咨給獎  
用竣分案覈實報銷其應歸京銅局收捐分發等項并監生補交  
四成實銀仍令捐生赴京上兌浙省概不收捐定例既相符合用  
款不無稍裨卽與見行米捐亦無窒礙據藩司蔣益澧具詳請奏  
前來

臣覆覈無異合無仰懇

天恩俯念浙省經費奇絀度支浩繁准予照常收捐俾辦一切善

後事宜不致竭蹶如蒙

俞允并請敕部由驛頒發各項虛銜封典空白執照三千張貢監  
生空白執照二千張來浙以資填給除咨戶部查照外理合恭摺

具奏伏乞

皇上聖鑒訓示施行謹 奏

議政王軍機大臣奉

旨戶部速議具奏欽此

奏稿卷九

早

浙海關常稅缺額銀兩請就洋稅撥補摺

同治三年五月二十日

奏爲查明咸豐十一年分浙海關實徵常稅缺額銀兩請於洋稅內儘數撥補恭摺奏祈

聖鑒事竊照浙海關稽徵常稅例定正額銅斤水腳銀三萬五千九百八兩二錢三分又盈餘銀四萬四千兩統計應徵銀七萬九千九百八兩二錢三分以上十二箇月爲一年按年考核計自咸豐十年閏三月初八日起至十一年三月初七日止一年期滿先因開辦通商在甯波口設立新關稽徵洋稅凡洋船裝載內地貨物及甯郡白鼈設釣船由上海新關給發關照往來裝載各貨均歸新關收稅以致十一年期滿大關常稅短徵甚鉅曾據護海關

奏稿卷九

聖

前署甯紹台道張景渠援照閩海關成案詳經前撫臣王有齡奏懇在於徵收洋稅項下撥補嗣臣奉准部覆未將實徵內地常稅若干洋稅若干分晰奏報先請援照成案撥補擬難率准應將該年實徵數目核實查明奏報由部酌量情形再行核辦等因當經轉行遵照在案茲據該護關道史致諤查核詳覆浙海關自咸豐十年閏三月初八日起至十一年三月初七日止大關各口共徵正稅銀四萬九千八百五十八兩二錢九分八釐內徵正額銅斤水腳銀三萬五千九百八兩二錢三分又徵盈餘銀一萬三千九百五十兩六分八釐比較

欽定正額盈餘共銀七萬九千九百八兩二錢三分之數計缺徵

盈餘銀三萬四十九兩九錢三分二釐，祇因甯波一口自開辦通商以來，凡關照白艫設釣船進出販運各貨，向係大關徵稅者，既悉改歸新關徵收，而且內地貨物亦多裝載洋船，情願倍納洋稅，蓋洋船出入海面，不畏盜賊風濤，絕少羈遲，守候商販利在便捷，倍稅亦所樂從，卽如新關自咸豐十年十一月二十九日開辦起，至十一年三月初七日，常稅關期滿止，計徵洋稅銀八萬九千六百二兩五錢八分六釐，又船鈔銀八百八十四兩八錢，爲日無多，而洋稅充裕，若此，此贏彼絀，勢所必然，見議洋稅項下儘數請撥，實因洋稅侵佔常稅，并非尋常虧短，可比詳請據情入奏前來。

臣

細加覆核，委係實在情形，除飭將十二年實徵常洋稅數解支各

奏稿卷九

望

款另行分晰造報外，所有前護關道張景渠經收十一年浙海關常稅缺徵銀三萬四十九兩九錢三分二釐，合無仰懇

天恩俯准，將此項缺徵常稅銀兩於洋稅項下儘數撥補，以昭平允。其同治元年分實徵常稅數目，亦據該護關道史致諤查報咸豐十一年三月初八日起，除甯郡失守停徵空曠月日不計外，應扣至同治元年八月十七日止，前後接徵一年期滿徵收常稅銀三萬九百九十七兩四錢六分四釐，合併陳明伏乞

皇上聖鑒，敕部一併核覆施行，謹 奏

議政王軍機大臣奉

旨該衙門議奏，欽此

陳明審辦謀劫戕官之兇犯立即正法摺

同治三年五月二十日

奏爲審明謀劫餉銀戕害委員兇犯立即正法恭摺仰祈

聖鑒事竊四月十八日據蕭山縣義橋船局委員張汝霖并富陽縣兵役徐春等協同船戶人等捆送圖劫餉銀殺死委員兇犯王桂發尹家興二名并餉洋二千八百圓連文書兇刀一併解省并據代理富陽縣知縣余世謙稟同前情臣因代辦臬司林聰彝時在衢州尚未晉省隨即提訊王桂發等供詞大略札發署杭州府知府陳恩燭研審確情并派員協同富陽縣撈獲汪瑞梅敖揚亭屍身由府飭委員錢塘縣知縣祕雲書驗明受傷身死審擬稟解前來臣親提研鞫緣王桂發籍隸江西臨川縣曾在温州當勇因

奏稿卷九

聖

事革逐逗遛處州與前代理縉雲縣事試用縣丞汪瑞梅同鄉尹家興籍隸湖南湘潭縣亦在浙江當勇告假回籍後復來浙投營素與王桂發認識該犯均先未爲匪犯案同治三年四月初五日代理處州府知府吳澤委令汪瑞梅押解縉雲縣地丁銀兩赴省撥勇丁李桂春護送王桂發聞知央求汪瑞梅帶至杭州尋覓生意汪瑞梅允其隨行卽同幕友敖揚亭及其幼僕陳凌雲并火夫鄭夏客同李桂春等偕往縉雲提取地丁洋銀二千八百圓分裝四桶於十一日起行十四日至蘭谿縣雇坐方南南船隻適尹家興路經該處見王桂發在船因託王桂發代求汪瑞梅附船同行十七日船泊富陽城下汪瑞梅帶李桂春同赴縣署王桂發引尹

家興上岸至僻地密商謀劫餉銀尹家興懼未允王桂發以委員係伊同鄉故識必不隄坊敖姓文弱易制至夜深動手將其殺死棄屍滅迹分銀數百給船戶水手及李桂春料可滅口彼此攜賊遠遁可以無事再三向尹家興約定行事尹家興亦卽允從下船後汪瑞梅帶李桂春甫從縣署回船維時署富陽縣知縣余世諱所撥兵役徐春等四名至船護送汪瑞梅以船小人多不能安置飭其另覓船隻是夜初更月明風順汪瑞梅意欲早抵杭州屬令船戶乘風開駛船戶方南南等開船駛至離富陽四十里之裏山對岸僻靜地方灣泊四更時分王桂發見船內人俱睡熟將尹家興推起自拏隨帶小刀砍傷汪瑞梅顙門頂心偏左偏右額角右

奏稿卷九

四

眉叢右眼胞右腮腋上脣吻等處尹家興用刀戳傷敖揚亭右耳竅敖揚亭負痛先由後艙跳出落水維時船上之人聞聲驚起不知何事李桂春從後面抱住王桂發兩骹汪瑞梅掙出前艙跳出淡水中喊叫王桂發抽刀將李桂春倒砍李桂春放手尹家興隨跳下水復欣汪瑞梅腦後髮際五處王桂發復用船篙將汪瑞梅戳入河中卽與尹家興一同進艙向李桂春及船戶等嚇說如敢聲張一併殺死若肯隱瞞當分給洋銀各散李桂春與鄭夏客陳凌雲船戶方南南水手黃良起等畏其兇橫均稱但求不殺不必分銀王桂發尹家興卽將餉銀桶揭開查取洋銀各自包裹希圖上岸逃走方南南等恐其逃逸詭稱大路過往官軍甚多防其盤

詰須由義橋上面走小路方爲穩便王桂發信以爲實卽催開船上駛黎明甫至離義橋十餘里地方見有大船停泊三號方南南假稱過船乞火作飯私向該船戶告知前情適富陽縣役徐春等駕船趕到該處詢悉情由隨同大船水手張阿大等一同過船立將王桂發尹家興兩犯捆送義橋船局經委員從九品張汝霖水師千總李益茂協解到省臣親提研訊據各供認前情歷歷如繪詰無另有同謀加功知情之人案無遁飾當卽恭請

王命飭委署中軍參將楊在元將王桂發尹家興兩兇犯綁赴市曹處斬傳首犯事地方懸竿示眾以昭炯戒船戶方南南及大船水手張阿大等能將正兇設計誘捆解官俾賊犯全獲不致漏網

奏稿卷九

呈

疏失當卽分別獎賞外餘均無干概行省釋屍棺飭傳領埋餉洋發司兇刀存庫惟前代理縉雲縣知縣試用縣丞汪瑞梅委解餉銀因公被害深堪憫惻應請

敕部照例議卹理合恭摺具奏伏乞

聖鑒施行謹 奏

議政王軍機大臣奉

旨汪瑞梅著交部議卹該部知道欽此

遵保定海兵團在洋捕盜出力官紳片

同治三年五月二十日

再同治元年夏秋間甯波府定海廳岑港洋面有廣東盜船蟻聚伺劫商賈經護定海鎮總兵印務鎮海營參將袁君榮署定海廳同知劉國觀督率官兵民團與花旗國副將法爾師德等輪船會同剿捕共斃盜匪七百餘名前經臣附片奏

聞并聲明此次剿捕洋盜弁勇民團尙爲出力可否擇尤酌保欽奉

諭旨定海兵團會同花旗國輪船搜捕海盜尙屬認真著准其擇尤酌保數名以示鼓勵等因欽此當經恭錄咨行去後茲據甯紹台道史致諤查明此案出力官紳開單詳請奏獎前來臣覆加確

奏稿卷九

吳

核謹擇其尤爲出力者遵

旨酌保護理定海鎮標中營遊擊事黃巖鎮標右營藍翎守備盧士煦請以都司儘先補用并

賞換花翎署定海鎮標左營守備中營學習雲騎尉王輔卿署定海鎮標中營把總學習雲騎尉傅長泰均請俟補缺後送部引

見署定海鎮標右營守備本營千總姚承箴世襲雲騎尉陳傳會均請以守備儘先補用定海鎮標中營把總陳捷勳右營把總武備均請以千總拔補定海鎮標中營外委胡文錦請以把總拔補廩生張高元生員薛炳輝均請以訓導選用五品軍功孔廣發請賞戴藍翎八品軍功林正咸陳裕權均請以從九品選用其餘出

力稍次紳民容<sub>臣</sub>由外給予獎勵以昭激勸所有遵

旨查明酌保在洋攻盜出力官紳緣由謹附片具奏伏乞

聖鑒訓示謹 奏

同治三年六月二十三日內閣奉

上諭左宗棠奏遵保定海兵團搜捕海盜出力官紳請獎等語同治元年夏秋間定海廳洋面有盜船聚劫商賈經該處將弁會同民團剿捕共斃盜匪七百餘名巡緝尚屬認真所有尤爲出力之守備盧士煦著以都司儘先補用并賞換花翎學習雲騎尉王輔卿傅長泰均著俟補缺後送部引見千總姚承箴雲騎尉陳傳曾均著以守備儘先補用把總陳捷勳武備均著以千總拔補外委

奏稿卷九

是

胡文錦著以把總拔補生員張高元薛炳輝均著以訓導選用軍功孔廣發著賞戴藍翎林正咸陳裕權均著以從九品選用餘著照所請辦理該部知道欽此

進規湖郡疊勝并攻克孝豐縣城生擒首逆摺

同治三年六月十四日

奏爲官軍進規湖郡疊獲勝仗并攻克孝豐縣城生擒首逆恭摺  
馳奏仰祈

聖鑒事竊高連陞蔡元吉等將菱湖東林山要隘攻克後蔡元吉  
一軍卽進紮荻港一帶該逆見官軍漸逼調集城內悍黨數萬悉  
趨東南路力圖抗拒五月初十日出悍賊萬餘直抄蔡元吉營後  
并分撲長生橋官軍營壘蔡元吉督各營堅壁穩守相持竟日賊  
不得逞至夜賊潛扮官軍出小港希圖偷犯各營蔡元吉偵知密  
調洋槍隊二百餘名分伏桑林待賊撲近突起轟之斃賊數百比  
曉該逆復出大股隔河而陣官軍出隊迎之因水阻未能痛剿計

奏稿卷九

吳

兩日共生擒賊目三十餘名內有僞主將一名僞天燕一名殺斃  
溺斃者無數訊據生擒賊供堵逆黃文金糾集各僞王持十日糧  
誓與官軍決戰臣以賊勢既趨重此路蔡元吉所部兵力尙單當  
飭蔣益澧分撥師船并調都司湯棟元飛划一營前往助剿十四  
日該逆大股麇至蔡元吉督隊奮擊相持至暮該逆卽偪長生橋  
亭子橋而營時總兵劉樹元因蔡元吉各營苦戰連日勢甚緊迫  
急率所部及洋將實德棧花勇馳往策應新授温州鎮總兵劉連  
率水師各營移紮菱湖東林山下昂一帶以壯聲援十六日

各營由荻港進蔡元吉劉樹元督陸軍助之賊憑河抗拒  
七十八等日賊又於亭子橋添築兩壘蔣益澧以蔡

元吉一軍連日鏖戰賊鋒未挫飭記名提督高連陞抽撥丁賢發錢桂仁兩營并調知府楊道洽一營馳往助剿二十日該逆復出悍黨數千分撲蔡元吉營壘環攻五時均經擊退羣賊益憤酉刻分七路來犯并用大礮向長生橋營壘轟擊勢極兇悍蔡元吉飭各營鎮靜以待約會水師各營憑河扼堵自率親兵馳赴長生橋力戰卻之是夜密令副後營營官楊成棟設計誘擒僞軍政司樂興等六名并餘黨數十名斬之該逆知蔡元吉各營有備不可攻復乘虛繞襲菱湖抄我後路劉連陞率副將蔣榮彩參將梁雲山都司湯葆元守備劉仁和各營師船極力堵截高連陞派高有志洋槍隊百名助之二十四日該逆全股來犯劉連陞梁雲山率所

奏稿卷九

兇

部迎剿斃賊多名燒賊船十餘號賊勢少卻劉連陞督師船乘勝追擊賊拌死回拒槍子如雨弁勇傷亡百餘名正相持間適高有志率洋槍隊抄出賊後楊道洽又適從餘杭調至率所部排列菱湖助之賊見援軍突至駭而奔二十五二十八等日間有賊黨出犯均經官軍擊走二十九日袁家匯賊目李得芳赴蔡元吉營中請降蔡元吉許之三十日親赴袁家匯擬督降人出其不意攻取未降各壘僞輔王楊輔清覺其有異卽率悍黨來爭蔡元吉麾眾分路截殺羣賊潰竄遂將袁家匯賊壘一律焚燬率降眾七百餘回營蔣益澧當飭其將新附之眾編立一營餘眾分補各營缺額此五月初十日至三十日湖州東南路水陸各軍疊次血戰獲勝

之實在情形也方輔逆之并攻東南路也堵逆復分大股由太湖塘楊漚以向軌村希圖撲犯林墟何培英各營之後掣我兵力俾不能馳援長生橋等營五月初九日該逆率大股分撲章字右後兩營劉樹元飭何培英各營馳往截擊而自率所部繞出軌村兜剿適該逆正圖搶造浮橋渡河何培英乘其半渡擊之斃賊二十餘名餘賊鳧水死者無算追至軌村該逆尙圖抗拒劉樹元率所部馳至夾擊該逆分向太湖塘楊漚竄去嗣官軍百計誘攻賊俱伏匿不出劉樹元見太湖塘之賊暫無動作南潯一帶已有蘇軍駐紮而蔡元吉各營攻剿正當喫緊遂率所部及花勇馳援詎該逆又從太湖塘繞出林墟後路陸家灣一帶以拒蘇軍不時分黨

奏稿卷九

辛

至離林墟二三里地方擄掠劉樹元飭何培英率各營於二十四日進剿該逆負隅不出何培英派章字右營抄出賊後兩路夾擊破其一卡其餘逆壘仍堅踞不退何培英督隊乘勝猛擊劉樹元亦馳往接應合兵兜剿立破賊壘三座餘賊皆棄壘狂竄官軍追殺數里將太湖塘楊漚等處賊壘一律掃盪二十七日復分擊晟舍賊壘鏖戰三時破賊卡一座而還此五月初九日至二十七日湖州東路水陸各營疊次獲勝并攻破太湖塘賊壘之實在情形也其西路長興至安吉百餘里皆爲賊踞并時分賊黨至孝豐獨松關遞鋪一帶將乘隙內犯僞惑王陳榮率粵賊數千入據孝豐縣城分黨竄犯百丈裏楊昌濬飭總兵羅大春劉榮合擊走之五

月十七日安吉賊千餘由遞鋪竄至高塢嶺適羅大春等自百丈裏收隊回途與賊遇截擊之斃賊數百名生擒百餘名旋准江蘇撫臣李鴻章來咨已派水陸四十營進攻長興臣密飭楊昌濬率

各營進規湖州西路期與蘇軍漸合長圍飭蔣益澧派總兵周廷瑞等六營由餘杭拔赴黃湖會剿五月二十四日蘇軍攻克長興縣城敗賊悉退四安梅溪與踞賊合楊昌濬以四安梅溪既添賊黨其勢必將上竄自率各營由牌頭進銅嶺扼之令知府劉璈副將劉端冕谷香山等三營會同周廷瑞六營由黃湖以進白水灣直擣孝豐縣城六月初三夜周廷瑞劉璈劉端冕谷香山潛師踰嶺以進黎明行抵縣城賊猶未覺瞥見官軍突至卽伏牆內施放

奏稿卷九

五

槍礮官軍奮勇齊進受傷多名谷香山劉端冕躍過重濠麾軍直入劉璈督隊繼之奮攻逾時賊勢不支哨長吳德華首先由南門梯城而上立斬偽坪天義潘和周廷瑞督各營由東門攻入所部營官李有慶立斬偽天將洪恩坊城賊大亂紛紛奪路逃竄當於初四日午刻將孝豐縣城克復周廷瑞劉璈麾軍追擊遙見羣逆擁一賊騎馬狂奔意其爲首逆也劉璈急率所部躡蹤緊追至城北十五里皈山場外委李必得矛刺該逆落馬生擒以歸餘賊四散訊之卽僞感王陳榮也是役斃賊千餘名生擒長髮廣賊二百餘名拔出難民婦女五六百名奪獲騾馬百數十匹此攻克孝豐縣城生擒首逆之實在情形也臣維孝豐一城北通安吉東北聯

安徽之廣德州甯國縣地方瘠狹又久經賊擾荒苦特甚山谷幽  
篔簹饋極艱實非屯軍之所然安吉廣德州既尙爲賊踞甯國縣  
并無官軍湖州踞賊如圖西竄皖南竄浙勢必假道於此已飭雷  
劉墩劉端冕谷香山三營駐守其地扼之而楊昌濬攻安吉之軍  
乃可免後顧之慮惟安吉一城當皖浙之交其險阻百倍於孝豐  
爲湖州賊必爭之地據楊昌濬函報梅溪四安踞賊尙有數萬與  
廣德安吉之賊互相聯絡官軍進攻安吉則梅溪四安廣德之賊  
必來救援恐有腹背受敵之患臣已函商江蘇撫臣檄長興之軍  
分攻四安以掣其勢密飭楊昌濬如安吉一時不能驟下或先攻  
梅溪擣其要脅庶湖州之賊與安吉劃而爲兩較易收功除克復

奏稿卷九

三

長興詳細情形由江蘇撫臣奏報外所有此次進攻湖州東西南  
三路尤爲出力之浙江補用知府劉墩請

賞加道銜浙江補用副將劉端冕谷香山均請

賞加勇號四品翎頂候選通判蔡元吉請以同知歸部選用并

賞加勇號其餘出力員弁可否由臣存記俟克復湖州彙案保獎

出自

天恩理合恭摺由驛六百里馳奏伏乞

皇上聖鑒訓示施行謹 奏

議政王軍機大臣奉

旨另有旨欽此

附陳閩邊軍情片

同治三年六月十四日

再六月初十日欽奉

寄諭林正揚一股由甯化福村回竄石城之豐山仍敗踞福村偽王宗一股由甯化之安遠司竄近廣昌復退池源山背村中負隅不出是福建邊防愈形喫緊著左宗棠等督飭康國器一軍應探賊蹤迎頭截剿徐宗幹懷遵諭旨迅催林文察等飛速內渡合兵會剿并飭在防諸軍嚴扼要隘其不能得力員弁仍遵前次諭旨加意察看隨時甄汰欽此

臣

維竄閩之賊僅林正揚花旗一起見已回竄江西意圖合併巨股其近光澤建甯甯化邊界時有賊蹤出沒暫尙未能爲害也揆度賊情非經江西痛剿窮蹙無歸必不

奏稿卷九

三

遽竄閩境惟延建邵汀一帶匪盜素多急應速予誅鋤以靖內患見在康國器之軍已抵邵郡臬司張運蘭已據稟報率所部取道江西信豐定遠以入汀州

臣

已飛飭其各將邊腹土匪迅速殲除確偵江西賊蹤相機雕剿張運蘭康國器久經戰陣自知以剿爲防不至畫疆自守惟閩省邊隘與江西緊接者自光澤至武平延

互千有餘里客兵越境祇能相機雕剿不便久遠屯戍致滯戎機

臣惟有與撫

臣

徐宗幹慎以圖之仰紓

臣

慈廬至此次逆賊由江闌入因閩省文武鮮知兵之人撫

臣

倉卒

調發難期應手而

臣

調度稍遲亦難辭咎見已與撫

臣

函商將不

能得力員弁懷遵疊次

諭旨隨時甄汰以肅軍律不敢因循諉飾自外  
生成所有閩邊情形謹據實附片陳明伏乞

皇上聖鑒訓示謹 奏

議政王軍機大臣奉

旨另有旨欽此

奏稿卷九

齋

同治三年六月二十三日內閣奉

上諭左宗棠奏官軍進規湖郡疊獲勝仗并攻克孝豐縣城生擒首逆一摺五月初十一等日湖州踞逆由東南分撲長生橋官軍營壘復潛軍偷犯各寨經蔡元吉等設伏迎擊斃賊數百生擒賊目三十餘名蔣益澧高連陞復派水陸各營助剿自十一日至三十日累次獲捷焚毀賊船十餘號將袁家匯賊壘一律平毀其南路賊匪於五月初九日由太湖塘楊澗希圖北犯林墟何培英乘其半渡擊斃多名劉樹元馳至夾擊該逆敗竄我軍乘勝追剿將太湖塘楊澗賊壘掃盪淨盡其西路竄踞孝豐之賊分犯百丈裏經羅大春等擊退六月初三日周廷瑞等潛師抵城劉端冕躍

奏稿卷九

五

濠直入劉璈督隊繼之城賊紛紛逃竄初四日遂將孝豐縣城收復生擒偽感王陳榮斃賊千餘陣擒長髮廣賊二百餘名拔出難民五六百名勦辦甚爲得手仍著左宗棠督飭諸軍乘此聲威會合蘇軍迅將湖州克復此次尤爲出力之知府劉璈著賞加道銜副將劉端冕著賞給勇巴圖魯名號谷香山著賞給彥勇巴圖魯名號通判蔡元吉著以同知選用并賞給猛勇巴圖魯名號其餘出力員弁著俟克復湖州彙案保獎該部知道欽此

議政王軍機大臣字寄同治三年六月二十三日奉

上諭左宗棠奏官軍進規湖郡獲勝并攻克孝豐縣城生擒首逆一摺本日已明降諭旨將出力之知府劉璈等照所請分別獎勵矣孝豐既克則湖州安吉賊勢漸孤左宗棠已令楊昌濬進攻安吉恐梅溪四安等處之賊齊心救援將有腹背受敵之患著李鴻章檄飭長興得勝之軍分攻四安以牽賊勢必須湖州之賊與安吉劃而爲二方可收功湖州東路水陸各營已屢獲勝仗掃盪賊壘不少左宗棠卽督飭蔣益澧等各營水陸夾攻務須一鼓作氣迅克堅城此時金陵外城克復洪逆已如釜魚阱獸恐各處賊匪均無固志勢必紛紛圖竄且太湖廣袤數百里江浙路路可通尤

奏稿卷九

吳

須嚴密防維以免疏漏其廣德之賊恐與徽浙各逆互相聯絡是皖南一路根株殊難淨絕曾國藩左宗棠均須隨時兼顧免致臨時棘手蘇常各屬地方李鴻章飭各路守將認真防範無稍大意左宗棠另片奏林正揚花旗一股已由閩回竄江西惟延建邵汀一帶盜匪素多急應速予誅鋤以清內患見在康國器之軍已抵邵郡張運蘭已由江西入汀州該督卽飭令該員等各將邊境腹地匪徒迅速剿洗無任續有竄入閩省將吏如有不能得力者仍遵前旨嚴爲甄汰均隨時與徐宗翰咨商會辦勿稍瞻顧將此由六百里諭令知之欽此

援江各軍近日軍情片

同治三年六月十四日

再前竄江西康逆汪海洋一股由鉛山陳坊湖坊向上清宮一路竄走經總兵王開琳道員王德榜於五月初八九等日追剿於火田畝汪二渡黃沙港等處獲勝情形已由江西撫臣沈葆楨會奏在案茲據王德榜稟稱將陳坊湖坊等處肅清後旋准幫辦江西皖南軍務署浙江臬司劉典調赴臨江行抵貴溪探報賊目丁太洋圖由貴溪盛源洞竄過安仁鄧家埠一帶屯踞王德榜以該逆沿河直下倘繞出我軍之前師行必阻當率所部疾趨安仁一面函約王開琳由貴溪渡河截剿及王德榜於二十日馳抵安仁縣城該逆已竄踞鄧家埠羅田岡上一帶距安仁僅十五里矣二十

奏稿卷九

卷

二日王德榜督各營進剿羅田岡上踞逆破之適副將戴奉聘率所部會同江西內河水師從上游搜剿而來羣賊大敗追至張家灘始行收隊二十三日進剿鄧家埠詎該逆於先夜搭造浮橋竄逸總兵蕭得龍等追至羣賊正在搶渡官軍乘勢蹙之溺斃無算遂將北岸一律肅清敗賊悉向東鄉竄去王德榜正擬率各營進紮鄧家埠跟蹤疾進旋因連日大雨溪水暴漲不克過渡遂於鄧家埠對岸馬岡嶺駐紮六月初一日王德榜過河察看地勢行至梅坑橋突遇賊數百擄糧而同當飭各營邀擊殲斃殆盡乘勢將界排村河村賊館掃盪生擒賊目偽天燕黃正魁斬之前後拔出難民數千等情前來臣查康逆汪海洋一股見已悉數由許家灣

下竄東鄉侍逆李世賢一股尙踞崇仁臣已飭王開琳一軍馳赴  
貴溪與王德榜相機渡河南勦必須將東鄉一路肅清方可與劉  
典一軍會合臣處相距較遠奏報未能迅速見楊岳斌已由水路  
起程計此時必已入江嗣後王德榜王開琳兩軍戰事應卽由楊  
岳斌沈葆楨奏報合併陳明伏乞

皇上聖鑒訓示謹 奏

議政王軍機大臣奉

旨覽奏均悉欽此

奏稿卷九

五

查明浙省失事應辦各員分別定擬摺

同治三年六月十四日

奏爲查明浙省失事應行查辦各員分別定擬具奏仰祈

聖鑒事竊照浙江省城自咸豐十一年十一月失守各屬相繼淪陷失事各員自應一律查辦除已革署杭嘉湖道劉齊昂等已於上年分別定擬罪名具奏在案其陸續投到者俱經臣飭司訊取確供彙案詳辦茲據布政使蔣益澧詳稱應行查辦各員除已革署甯波府知府林鈞前署建德縣知縣李長齡前署縉雲縣知縣馮格前署義烏縣知縣黃錕均先後病故應毋庸議外其前署杭州府事候補同知杭州總捕同知姚文鏞等一十七員或困守孤城糧盡被陷或大局先潰獨力難支或事後尙知愧奮隨同克復

奏稿卷九

堯

城池或當時無城可守旋即集團勦退且有曾經接印并未到任者情節各有不同均經逐一研訊取具各該員親供審擬前來臣細加覆核謹酌其情罪重輕分別定擬摘敘案由開單恭呈御覽其有情節較輕官聲素好者可否革職免罪畱營效力之處

出自

皇上逾格天恩理合恭摺具奏伏候

訓示施行再此次定案時代辦臬司林聰彝因在衢州尙未帶印晉省是以未經會印合併聲明謹 奏

同治三年六月二十三日內閣奉

上諭左宗棠奏查明失事各員分別定擬開單呈覽一摺咸豐十

一年間浙江省城失守各屬相繼淪陷失事各員自應一律治罪  
惟據該督聲稱各該員或困守孤城糧盡被陷或大局先潰獨力  
難支或事後尙知愧奮隨同克復城池或當時無城可守旋即集  
團勦退且有接印而并未到任者情節不同自應分別輕重各當  
其罪所有單開之前署杭州府事候補知府杭州總捕同知姚文  
鏞著卽行革職發往新疆效力贖罪已革代理長興縣事候補知  
縣陳徽章著發往新疆效力贖罪前代理德清縣事候補知縣鄧  
兆珩署太平縣知縣吳奎祥均著卽行革職發往軍臺前署常山  
縣事候補知縣嚴家承前署孝豐縣事候補知縣張增文均著卽  
行革職免其治罪已革署東陽縣事候補知縣張用錫著免其治

奏稿卷九

本

罪前署青田縣事候補知縣吳兆祥前代理遂昌縣事候補知縣  
趙守純均著卽行革職免其治罪前代理岷縣事補用知縣史致  
遜前署蕭山縣事候補知縣施振成前署鄞縣事准補壽昌縣知  
縣臧均之前代理山陰縣事雲和縣知縣莊鳳威前代理會稽縣  
事宣平縣知縣邊厚慶前署慈谿縣事補用同知松陽縣知縣牟  
溫典前署嘉興縣事候補同知彭祖壽均著卽行革職免其治罪  
雷營效力以觀後效前署分水縣事候補知縣支恆春著免其置  
議該部知道單併發欽此

揀員請補道員片

同治三年六月十四日會銜

再准吏部咨開同治三年四月十三日內閣奉

上諭福建興泉永道員缺緊要著該督撫於通省道員內揀員調補所遺員缺著康國器補授欽此又同日奉

上諭福建延建邵道員缺緊要著該督撫於通省道員內揀員調補所遺員缺著鄧廷枏補授欽此查興泉永道延建邵道兩缺見在福建通省無見任實缺堪以調補之員而鄧廷枏曾在廈門籌辦釐捐於該處地方情形甚爲熟悉康國器見在辦理延邵一帶防務若卽以鄧廷枏補興泉永道康國器補延建邵道均可勝任於人地亦各得其宜正酌擬間適准撫臣徐宗幹函商意見相同

奏稿卷九

空

可否仰懇

天恩俯准以鄧廷枏補授興泉永道康國器補授延建邵道出自聖裁謹會同福建巡撫臣徐宗幹附片具奏伏乞

皇上聖鑒謹 奏

同治三年六月二十三日內閣奉

上諭福建興泉永道員缺著鄧廷枏補授延建邵道員缺著康國器補授欽此

覈減甯波府屬浮收錢糧摺

同治三年六月二十七日

奏爲覈減甯波府屬浮收錢糧恭摺奏祈

聖鑒事竊<sup>臣</sup>將紹興府屬地丁南米減定後卽委戶部郎中候補知府顧菊生前赴甯波會同該管道府覈實查辦茲據顧菊生稟稱甯波所屬定海一廳鄞縣慈谿奉化鎮海象山五縣共徵地漕銀二十三萬七百三十一兩零南米額徵本色米五千九百九十八石零折色米二萬五千二百九石零鳴鶴穿場清泉王泉龍頭大嵩六場共徵竈課銀七千四百四十八兩零查各屬浮徵之數雖不及紹興之甚而弊端亦在所不免當將各該廳縣場錢糧收納實數暨流攤各款逐細清查分別裁減除正耗仍照常徵解外

奏稿卷九

三

計地漕項下共減去錢八萬九千二百五十八文南米項下減去本色耗米八百六十七石折色耗錢一萬三千九百零四文竈課項下減去錢一千七百零八文共減錢十萬四千八百七十文米八百六十七石自此次定章之後從前以錢數收納者皆飭令統照銀數收納不准有大戶小戶之分其一切攤捐名目及道府各署陋規概行禁革并擬請於正耗錢糧之外仍視各縣舊徵多寡每兩酌畱平餘以爲各該廳縣場辦公之用開送徵解畱用數目清冊前來<sup>臣</sup>覆覈無異除飭將減定新章頒示各屬一體勒石遵守外嗣後官吏固不准藉添名目多取分文紳民亦不得稍違定章致形偏重務期年清年款積弊一除下裨民生上裕

國課所有覈減甯波府屬錢糧緣由理合恭摺具陳伏乞

皇上聖鑒訓示再本年上半年上忙業已開徵新章應從下忙爲始其上忙浮收之數已飭令照數劃出撥歸賑撫之用合併陳明謹 奏

同治三年七月二十六日內閣奉

上諭左宗棠奏覈減甯波府屬浮收錢糧一摺浙省甯波各屬所徵地漕南米等項浮收之弊在所不免經左宗棠查明覈減將甯波所屬一廳五縣六場所有錢糧收納實數暨流攤各款除正耗仍照常徵解外其一切攤捐名目及各項陋規概行禁革共減去錢十萬四千有奇米八百餘石民困諒可稍蘇卽著照所議辦理嗣後并著爲定章永遠遵行其從前以錢數收納者悉令統照銀

奏稿卷九

壹

數收納不准有大戶小戶之分至地方官吏尤當潔已奉公剔除積弊如敢陽奉陰違添設名目格外需索及大戶不遵定章完納者卽著該督撫查參懲辦以重國賦而恤民瘼餘著照所議辦理該部知道欽此

浙紹金衢等屬水災分別履勘安撫片

同治三年六月二十七日

再浙省兵燹以後人民稀少田地荒蕪經臣諄飭各屬招集流亡勸諭耕墾并給發耕牛籽種農具藉資補助本年入夏以來雨暘尚稱時若乃自五月十一日起至十六日止連朝大雨上游山谷蛟水暴發紹屬之諸暨金屬之金華蘭谿義烏湯溪衢屬之西安龍游常山開化嚴屬之建德淳安桐廬遂安壽昌分水處屬之宣平等縣紛紛稟報水災田禾被淹受傷房屋橋梁塘壩堤埂均多衝損并有損傷人口情事當飭各縣分別履勘安撫其被災較重之處發米平糶并諭農佃趕緊脩培補種以冀有秋伏查各該縣兵燹之後民情困苦異常茲復遭此大水豆麥受傷甫經分秧之

奏稿卷九

五

田又多損耗民力更形拮据所有本年錢糧雖已奏蒙

恩旨暫免照額徵收第災祲頻仍栽種分數更恐因之減色除查明各屬實種分數另摺奏報外據藩司蔣益澧詳請具奏前來理合附片陳明伏乞

聖鑒謹 奏

議政王軍機大臣奉

旨覽奏均悉兵燹之後復遇水災哀此遺黎殊堪矜憫著該督派員分赴各屬履勘將災民分別妥爲撫恤毋令失所欽此

請將奏調之知府畱浙陞補片

同治三年六月二十七日

再戶部郎中候選知府顧菊生經

臣

上年奏調來浙卽飭赴甯紹

查辦錢糧事務該員周諮民隱釐剔弊端遇事講求不避嫌怨安

詳練達爲守兼優見值需才之際可否仰懇

天恩將顧菊生畱於浙江以道員補用俾

臣

得收臂助理合附片

具陳伏乞

聖鑒訓示謹 奏

同治三年七月二十三日內閣奉

上諭左宗棠奏請將奏調人員畱浙陞補等語戶部郎中候選知府顧菊生經左宗棠於上年奏調赴浙差委一切均能得力顧菊

奏稿卷九

奎

生著照所請畱於浙江以道員補用該部知道欽此

查明失察會匪釀變之員弁從重擬結摺

同治三年六月二十七日

奏爲查明失察會匪釀變之文武請從重擬發新疆以昭炯戒恭摺奏祈

聖鑒事竊署平陽縣事富陽縣知縣翟維本把總李明邦於咸豐十一年十二月初六日金錢會匪闖入平陽縣城不能立時捕獲經前督臣慶端分別奏咨革職嗣准慶端咨據在籍辦團前翰林院侍講孫鏘鳴函稱平陽縣會匪之變外委李鳴邦先與之通平陽縣翟維本既不能制遂與李鳴邦通同庇賊署溫州知府黃維誥飭已革知縣高樑材馳往探查高樑材又得賄庇賊縱擾瑞安副將趙振昌署瑞安知縣孫杰皆閉城不敢與賊戰道員張啟煊

奏稿卷九

奏

總兵秦如虎以閩兵至民團亦相約殺賊瑞安之團始解賊首趙啟由瑞安擊敗遁回平陽翟維本陰縱之逸後知罪無可寬復賄屬遂安令黃宗貴爲之解免等情并據已革道員張啟煊稟稱翟維本幕友何丹成門丁王榮平日把持公事勾通革弁李鳴邦袒護金錢會匪出入衙署請查辦前來臣當飭溫處道確查詳辦繼以此案關係甚重復飭司親提研訊茲據代辦臬司林聰彝稟稱據翟維本供平陽金錢會匪起自咸豐八年旋以奉飭查辦諭令紳士朱希聖等設法解散改會爲團其時有白布會亦係瑞安民團因瑞邑林祥殷戶李子榮陳安瀾先入金錢會紳士朱鼐勸令改入白布會陳安瀾應允李子榮堅執不從朱鼐邀同陳安瀾至

李子榮家逼令繳出金錢李子榮訴於前倉會黨趙啟糾眾將陳安瀾房屋拆毀以致激成事端互相報復逆首趙啟乘機煽亂闖入温州平陽府縣兩城革員不能先事預防咎無可追至通匪故縱一層革員曾讀書作吏數十年何至甘心從逆至賄屬黃宗貴爲之解免一層因催解錢糧一時無款可籌將玉器朝珠衣服攜至遂安變賣制錢五百千文解交張啟煊行營奉批轉解溫郡在案并無賄屬之事至衙門一切公事俱係革員自行主持并未假手幕友門丁據李明邦卽鳴邦供趙啟未爲匪以前在前倉開飯鋪革弁公幹往來曾經住歇數次因趙啟糾眾將平陽局內軍械搶劫一空革弁正設計誘拏適官兵到境趙啟乘間脫逃嗣被程

奏稿卷九

查

殿英指名控解赴福建飭發福州府提回已獲之會匪劉杰然林有足等八名質訊供伊并無入會爲匪及與趙啟交結情事復解回温州有本地貢生孫慶生員劉玉成等呈請取保可證等語檢查福建臬司詳審案卷供詞亦屬相符復向翟維本李明邦再四研詰矢口不移案無遁飾查該革令翟維本革弁李明邦雖無通賊情事惟翟維本身任地方李明邦係專汛武弁於會匪謀逆重情事前毫無覺察事後又不能立時撲滅卒至釀成巨案實屬咎無可辭詳請核辦前來臣查金錢會匪攻温州府城兩次攻瑞安縣城月餘均經黃維誥孫杰等設法守禦幸未被陷曾於上年覆奏孫鏘鳴摺內陳明此案伏查瑞安被圍時存城兵丁三百餘名

土勇臺勇七百名守尙不足勢難言戰實無縱賊情事至已革知縣高樑材納賄庇賊幕友何丹成門丁王榮把持公事袒護會匪均先由前溫處道支方廉查明復飭前署衢州府知府吳艾生提訊豪無證據惟趙啟等結會聚黨蓄謀已久該革令翟維本革弁李明邦雖無通匪故縱等情如能認真掩捕不難獲案迺意彌縫養癰貽患迨至釀成巨案闖入縣城先事既不力籌堵禦事後又不將首犯設法緝獲實非尋常失察本境盜賊竊發者可比除首犯趙啟已經署溫處道周開錫於上年七月內督飭署玉環右營守備鍾國泰將該犯拏獲斬梟前經附奏要證革生朱希聖業在監身死副將趙振昌署瑞安知縣孫杰先後病故已革知縣高

奏稿卷九

突

樑材訊無證據均應毋庸議幕友何丹成雖無把持公事袒護會匪實據惟不知檢束致招物議已將生員衣頂斥革外其餘人證俱經訊明無辜概行省釋相應請

旨將已革署平陽縣事富陽縣知縣翟維本已革把總李明邦從重發往新疆充當苦差以示懲儆理合恭摺具陳伏乞

皇上聖鑒訓示再此案因臬司劉典帶兵出省嗣奉

旨改爲署事尙未回任臣始飭代辦臬司林聰彝覆訊定讞是以奏結遲延合併聲明謹 奏

同治三年七月二十六日內閣奉

上諭左宗棠奏查明失察會匪釀變之文武員弁從重擬結一摺

咸豐十一年十二月間浙江温州府屬突有金錢會匪闖入平陽縣城經前任閩浙總督慶端奏參將署平陽縣知縣翟維本等分別革職查辦并據辦團紳士孫鏘鳴等聲稱翟維本與已革把總李明邦通同庇賊已革知縣高樑材奉委往查又復得賄庇賊縱擾瑞安副將趙振昌署知縣孫杰閉城不出賊首趙啟因被官軍擊敗遁回平陽縣翟維本復縱令逃逸并翟維本幕友何丹成等把持公事袒護會匪等情茲據左宗棠奏稱飭司親提案內人證研訊明確從嚴定擬除趙振昌孫杰業經病故高樑材訊無得賄縱賊證據均毋庸議外此案已革署浙江平陽縣知縣翟維本已革把總李明邦卽李鳴邦雖訊無通匪故縱及任令幕友袒護會

奏稿卷九

九

匪各情惟於趙啟等結會聚黨并不認真掩捕意存彌縫以致釀成巨患迨該匪闖入縣城先事既不能防範事後又任令首犯逃逸未能設法緝獲非尋常失察本境盜賊竊發者可比亟應從嚴懲辦翟維本李明邦均著照所擬從重發往新疆充當苦差以示懲儆餘著照所議辦理該部知道欽此

江省減成米捐已飭停撤片

同治三年六月二十七日

再<sup>臣</sup>前因軍餉支絀同治元年六月奏請援照湖北減成章程開辦米捐於江西省城設立總局飭前江西藩司李桓見任藩司孫長紱署鹽道沈元泰委員分赴各屬勸辦<sup>臣</sup>軍賴資接濟惟江西自本年以來兵事孔棘餉事愈艱見本省正擬開辦米捐浙捐未便同時併舉<sup>臣</sup>已飭停止將局裁撤其已收浙捐將來卽概由浙省軍需項下報銷其劉典王開琳王德榜等軍餉并由浙省解江支發合併陳明伏乞

聖鑒謹 奏

議政王軍機大臣奉

奏稿卷九

三

旨該部知道欽此

議政王軍機大臣字寄 欽差大臣科爾沁博多勒噶台親王僧  
格林沁 欽差大臣大學士湖廣總督一等伯官文 欽差大臣  
協辦大學士兩江總督一等侯曾國藩江甯將軍富明阿閩浙總  
督兼署浙江巡撫左宗棠督辦江西皖南軍務陝甘總督楊岳斌  
兵部右侍郎彭玉麟江蘇巡撫一等伯李鴻章浙江巡撫一等伯  
曾國荃江西巡撫沈葆楨督辦鎮江軍務廣西提督馮子材幫辦  
軍務署京口副都統魁玉同治三年六月二十九日奉

上諭本日據官文曾國藩由六百里加緊馳奏克復江甯全股悍  
賊悉數殲滅一摺覽奏之餘實深欣慰已明降諭旨宣布將曾國  
藩等庸庸錫爵并將僧格林沁等優加賞賚普沛恩綸矣粵逆久

奏稿卷九

三

踞江甯負嵎抗拒實爲從來未有之悍寇此次水陸各軍於溽暑  
炎蒸之際猛力環攻迅克堅城悍黨悉除渠魁就縛非曾國藩運  
籌決策督率有方曾國荃等躬冒矢石鼓勇先登未由建此奇功  
成乃丕績朝廷嘉悅之懷實難盡述除曾國藩等已加恩錫封外  
其餘出力員弁弁兵勇并著查明保奏候旨施恩發去銀牌四百面  
著曾國藩曾國荃等擇其功績最著者先行頒給以勵戎行各路  
賊匪皆視金陵爲趨向此時巢穴旣覆則其餘竄逸之賊自必聞  
風喪膽僧格林沁見已移紮光州官文度亦進至黃州卽著妥籌  
會剿督率官軍將麻黃一帶賊氛乘勝掃盪悉行殄滅毋令竄突  
曾國藩奏稱擬卽前赴江甯察看情形日來計已駐師白下卽著

將一切善後及撫卹難民各事宜次第籌辦廣德等處如尚有踞賊會國荃尙須駐紮江甯卽由會國藩派撥兵隊乘勢掃盪勿稍遲緩其逆首李秀成洪仁達等均係內地亂民不必獻俘第該逆等罪惡貫盈自應檻送京師審明後盡法懲治以洩神人之憤著會國藩遴派妥員將李秀成洪仁達押解來京并咨明沿途督撫督飭地方文武多派兵役小心護送毋稍大意髮捻各逆尙屬集於黃麻之交奔竄靡定會國藩赴江甯後安慶地處上游控制皖南皖北不可無大員鎮撫卽著彭玉麟駐紮安慶妥籌防剿如髮捻有東竄之信卽飭防守要隘各軍實力迎擊痛加剿洗俟會國藩回安慶後彭玉麟應赴何路助剿屆時由會國藩酌量辦理江

奏稿卷九

三

甯克復羣醜就殲雖無逸出之賊而楚皖之交賊氛尙熾下游防守不可稍鬆著富明阿懍遵前旨暫緩前赴江甯仍督水陸各軍嚴密防守天六等處毋稍疏懈如江甯滿城善後各事必須大員料理卽著魁玉先行前往隨時與富明阿咨商辦理李鴻章馮子材魁玉仍飭丹旬等處防軍嚴防湖州一帶竄逸之匪盡力截殺毋令紛竄并著李鴻章將王永勝等軍調回長興協攻湖郡左宗棠當督率各軍會合蘇師迅將湖州安吉之賊全行殄滅克復堅城勿令一賊上竄楊岳斌抵江省後所籌進剿機宜動中窳要著與沈葆楨會商妥籌迅將崇仁等處踞賊竭力掃盪此時江甯已復匪勢瓦解乘勝進兵自收破竹之效該督撫等務當同心戮力

迅掃欃槍奠定東南渥膺懋賞有厚望焉其徐宿一帶防守事宜并著富明阿咨商吳棠妥籌辦理將此由六百里加緊各諭令知之欽此

奏稿卷九

七

